Sheboygan Nieuwsbode.

J. QUINTUS & E. VERBURG, Uitgevers.

ABONNEMENTS-PRIJS.

Voor 1 jaar en vier maanden	$ 2,00.
Voor een jaar	– 1,50.
Voor zes maanden	– 1,00.
Voor drie maanden	– 0,50.

Alles volstrekt in vooruitbetaling.

MOTTO:

De taal, die zalige ouders spraken,
Zal die een deugdzaam kind verzaken?
Neen, Broeders! Landgenooten! neen!
Reeds snoeren ons de hechtste banden,
Leest slechts de taal der Nederlanden,
En niets rukt ooit dien band van een!

Verschijnt eenmaal per week.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.

Voor een jaar, niet boven de 5 regels	$ 5,00.
Boven 8 tot 16 regels, voor de eerste plaatsing	– 1,00.
Voor 8 regels of minder, dito	– 0,50.
Voor elke volgende plaatsing	– 0,25.

Brieven en ingezonden stukken franco

5de JAARG. NO. 24. DINGSDAG, 13 JUNIJ 1854. GEHEEL NO. 232.

Eenig orgaan der Nederlanders in Noord Amerika, aan het nieuws, den toestand en de belangen van het Oude en Nieuwe Vaderland gewijd.

Nieuwstijdingen.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE, 8 Mei. Men verneemt dat de zamenkomst tot de nieuwe bijbelvertaling, onlangs te 's Hage gehouden, hare belangrijke werkzaamheden, onder voorzitting van den hoogleeraar van Hengel, in acht zittingen heeft ten einde gebragt.

De vertaling des N. Verbonds, waartoe besloten is, zal gegrond zijn op den gewonen Griekschen tekst, waarvan niet dan in volstrekt noodzakelijke gevallen zal worden afgeweken. Blijkbaar valsche lezingen zullen daaruit verwijderd worden; maar grootere en kleinere gedeelten, die ontwijfelbaar onecht of hoogst verdacht zijn, zullen als zoodanig en in de vertaling slechts aangeduid en in de aanteekening nader aangewezen worden. Ook de thans gebruikelijke verdeeling in hoofdstukken en verzen zal in den regel onveranderd behouden blijven.

De oude Statenvertaling zal voorts in zoo verre de leiddraad der nieuwe zijn, als de getrouwheid, juistheid, duidelijkheid of welluidendheid het niet verbieden. De zeven bijzondere regelen, in de *Proeve van grondslagen* enz. opgegeven, met betrekking tot het volgen van dien leiddraad, zijn, behoudens eenige wijzigingen in de volgorde of rangschikking, voldoende geacht.

De afwijkingen van den gewonen tekst, alsmede andere niet geheel verwerpelijke vertalingen zullen in de aanteekening vermeden worden. Nog andere aanteekeningen, die de vertaling zelve *als vertaling* volstrekt vereischt, zullen niet ontbreken; maar ten aanzien van verdere aanteekeningen, welke ter opheldering van woorden en zaken dienen, heeft de vergadering bij meerderheid het gevoelen geuit, dat zij moeten achterwege blijven.

Er zal, aan den rand der bladzijden, aanwijzing geschieden van gelijkluidende plaatsen.

De vertaling zal worden voorafgegaan, zoo door eene algemeene inleiding, als door bijzondere inleidingen op de boeken des N. Verbonds, waarin echter geene bijzonderheden zullen opgenomen worden, dan die tot regt verstand en gebruik van die boeken voor de gemeente dienstig zijn. Ook zal aan elk hoofdstuk eene korte inhoudsopgave voorafgaan.

Voor den arbeid der vertaling zijn de genoemde schriften verdeeld in *vier* gedeelten, waarvan elk aan een *drietal* geleerden ter bewerking zal worden toevertrouwd. Zij zullen den arbeid zoo verdeelen, dat een hunner meer als *vertaler* en de beide anderen als *adviseurs* of *coadjutoren* werkzaam zijn en bekend staan. Die gedeelten zijn: 1) de drie eerste Evangelien met Handel. der Apost.; 2) de Johanneïsche schriften; 3) de Paulinische brieven, alleen de zoogenaamde pastoraalbrieven uitgezonderd; 4) al de overige boeken.

Er zullen vier revisoren, die elk een' secundus hebben, benoemd worden. Dezen vormen met den vertaler, telkens van dat gedeelte, dat aan de revisie onderworpen wordt, een collegie van *vijf* leden, die allen een concluderende stem hebben.

Ook voor de revisie der Nederlandsche taal en spelling is gezorgd.

De zittingen werden allen, ook bij verschil van gevoelen, door den meest broederlijken zin gekenmerkt en, na op den 20sten April met het gebed begonnen te zijn, op den 27sten met plegtige dankzegging aan God door den voorzitter gesloten. *(Kerk. Ct.)*

— Men verneemt dat de adressanten, die bij den kerkeraad der Nederd. Herv. gemeenten zijn opgekomen tegen het beroep van ds. *Zaalberg*, geen genoegen hebben genomen met de beslissing van het klassikaal bestuur van 's Gravenhage, en zich in hooger beroep zullen begeven bij het provinciaal kerkbestuur van Zuid-Holland.

— Men schrijft uit 's Hage aan *de Nederlander*: "Wij vernemen met verbazing dat, op den 29sten April, door het bestuur der registratie eene sommatie gerigt is aan een' leeraar der *Christelijk Afgescheidenen*, ter voldoening van kosten wegens vervolging om godsdienstige bijeenkomsten in 1835, waarvoor hij 180 dagen in de gevangenis doorgebragt heeft. "Vroeger onvermogen," wordt hem geschreven, "is geen reden van verschooning; uw boedel is er goed voor."—We twijfelen evenwel niet of door de regering zal, op het deswege, zoo we wel onderrigt zijn, reeds ingediende verzoek, vrijstelling worden verleend.

— Dezer dagen is het Hunnebed gelegen te Gasteren, provincie Drenthe, opgegraven. Onder anderen heeft men gevonden een steenen beitel, eenige urnen, een potje enz. Deze voorwerpen zullen te Assen gedurende het 9de landbouwkundig congres ten toon gesteld worden.

— Het hoofdbestuur van het Metalen Kruis heeft aan al de afdeelingen eene circulaire toegezonden, zijnde als het ware een eerste stap tot de feesten, in 1856 te houden.

— Wij vernemen van goederhand dat het huis Rothschild met het K. K. oostenrijksche gouvernement eene leening in zilver gesloten heeft, en dat voor een gedeelte aan de Amsterdamsche beurs door inschrijving gelegenheid zal worden gegeven om daarin deel te nemen.

KOUDEKERKE, 5 Mei. Ter vervulling der vacature ontstaan door het vertrek van ds. Victor Koningsberger naar Hedel, heeft de kerkeraad dezer gemeente heden beroepen den weleerw. heer *A.P. A. du Cloux*, predikant te Oldenbroek.

BELGIE.

BRUSSEL, 4 Mei. De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft in hare zitting van den 3den dezer eene petitie ontvangen van wege alle of meest alle Belgische genootschappen voor de beoefening der Vlaamsche taal. Daarin wordt gevraagd dat in de Vlaamsche provincien de provinciale en gemeentelijke aangelegenheden in het Vlaamsch worden behandeld; dat deze taal er ook bij de regtbanken gebezigd worde, wanneer zij door de partijen of door de beschuldigden verstaan wordt; dat er eene Vlaamsche akademie worde opgerigt of eene Vlaamsche afdeeling der Brusselsche hoogeschool; en eindelijk dat de Vlaamsche taal aan de Gentsche hoogeschool dezelfde voordeelen geniete als de Fransche, en dat zij in de staats-scholen voor middelbaar onderwijs grondig worde onderwezen.

De Kamer heeft besloten deze petitie spoedig en in allen gevalle nog voor hare aanstaande scheiding in behandeling te nemen.

De pogingen om het verdringen der Vlaamsche taal door het Fransch voor te komen, worden van de zijde der kerkelijk-gezinde partij ondersteund, meer dan door de liberalen.

FRANKRIJK.

PARIJS, 5 Mei. De *Moniteur* behelst een keizerlijk decreet, waarbij 80.000 man van de 140,000 miliciens, die de ligting van 1853 vormen, onder de wapens worden geroepen. Het tijdstip van hun vertrek zal door den minister van oorlog bepaald worden.

— Het wetgevend ligchaam heeft eergisteren met eenparige stemmen het wetsontwerp tot afschaffing van den burgerlijken dood, aangenomen en een begin gemaakt met het onderzoek van de wet over den dwangarbeid, 't welk den volgenden dag ook is aangenomen.

— De keizerlijke garde is hersteld. Zij zal gekommandeerd worden door den generaal *Regnault de St. Jean d'Angely* en bestaan uit: twee regementen infanterie, twee regementen kavallerie, een regement gendarmes, een regement artillerie en eene kompagnie van het wapen der genie. Een korps van 100 ruiters heeft den bijzonderen last om voor de veiligheid van den persoon des Keizers te waken.

— De cholera, welke sedert eenige dagen te Parijs was verschenen, neemt gelukkig weder af en men heeft alle redenen om te gelooven, dat het schoone jaargetijde de vreeselijke ziekte geheel zal doen verdwijnen.

— Er zijn zeer gunstige berigten ontvangen nopens den oogst in Algerie. Overal staan daar de granen uitmuntend en men rekent op het dubbele van den oogst van het vorige jaar.

Van den 7den. De *Moniteur* zegt, dat er twee Fransche legerkampen zullen worden opgerigt, het eene bij St. Omer van 100,000 man en het andere bij Marseille van 50,000 man. Ook Engeland trekt troepen bijeen, alsmede eene vloot, om eene toereikende krijgsmagt naar de Oost- en Zwarte zeeën over te brengen.

— Er is sprake van eene nieuwe Fransche leening.

— Even als in Rusland, wordt ook hier te lande aan den thans in de Levant uitgebroken oorlog een godsdienstig karakter toegekend. De meeste hier uitkomende dagbladen deelen den inhoud mede van een aantal mandamenten, waarbij de Fransche prelaten het houden van openbare gebeden voorschrijven tot het afsmeeken van den zegen des Hemels over de Fransche wapenen in het Oosten. In bijna al deze mandamenten wordt de oorlog voorgedragen als een krachtdadig middel tot verheffing van het Katholicismus, 't welk door Rusland zou worden bedreigd, en wordt Keizer *Napoleon* hooge lof toegezwaaid over de wijze, waarop hij de regten der Katholijke Christenheid wil waarborgen, en over den godsdienstzin, waarvan hij een zoo overtuigend blijk heeft gegeven, door de Fransche vloot in de Zwarte zee te begiftigen met het afbeeldsel der H. Maagd, waardoor hij dat eskader onder de onmiddellijke hoede heeft gesteld der beschermheilige van Frankrijk. In het mandament van den aartsbisschop van Sens leest men, onder anderen, het navolgende: "Smeeken wij den Hemel, dat hij zijnen geest van wijsheid en moed schenke aan de legerhoofden, die het vertrouwen van den Keizer genieten, en zijn belast met de handhaving der belangen van Frankrijk en van geheel Europa;—dat onze krijgsbenden de overwinning mogen behalen;—dat Frankrijk moge worden verheerlijkt, de vijanden der H. Kerk worden vernederd, en dat het Katholijke geloof worde verheven; welk geloof, overeenkomstig de duidelijke bedoelingen der aanbiddelijke Voorzienigheid, een zoo groot voordeel zal trekken uit de thans ondernomene expeditie."

In eene aanschrijving, die de voorzitter van het bestuur der Fransche kerkgemeenten van de Augsburgsche geloofsbelijdenis aan de geestelijken dier gemeenten gerigt heeft, komt het volgende voor: "Het zou vermetel zijn, zoo wij de plannen der Voorzienigheid wilden doorgronden; maar wanneer in den innerlijken aard zelven der feiten treffende wenken gelegen zijn, mogen wij daarvoor het oog niet sluiten. In de vereeniging van het Katholijke Frankrijk en het Protestantsche Engeland tegen eene uitsluitende en onverdraagzame mogendheid, zien wij gaarne het zinnebeeld en het onderpand van een' wederzijdschen bijstand, van eene verhevene en verlichte verdraagzaamheid, die voortaan in het wetboek van alle beschaafde volken gegrift zal blijven."

ENGELAND.

LONDEN, 5 Mei. De *Morning Herald* wil weten, dat een als kaper uitgerust Amerikaansch schip, *Grapeshot* genoemd, op de hoogte van Landsend een Fransch koopvaardijschip heeft bemagtigd. Dit kaperschip was den 23sten Maart voor den schijn naar St. Thomas uitgeklaard, maar moet met krijgsamunitie naar Finland zijn bestemd en, indien het niet tot daartoe kan doordringen, naar de Middellandsche zee stevenen.

— Het staken van het werk te Preston door de arbeidslieden, is eindelijk afgeloopen, nadat dit 35 weken geduurd heeft. Men moet dit alleen toeschrijven aan het onvoldoende der hulpmiddelen der coalitie. In plaats van £ 2000, welke toelage het gemiddelde cijfer was in de eerste weken, ontving men in den laatsten tijd niet meer dan £ 3 @ 400. Men berekent dan ook het verlies, hetwelk zij zich hebben berokkend sedert de staking der werkzaamheden op ca. 2 millioen gulden. De leden van het arbeiderscommitte hebben eene circulaire verklaard, dat de ongelegenheden, ontstaan uit de verwikkelingen der Oostersche kwestie en de duurte der levensmiddelen, de eenige oorzaken van de ongelegenheden van het committe zijn, hoewel in verschillende fabrijksdistrikten, door de werking van hetzelve, eene verhooging van loon heeft plaats gehad. Ondertusschen zal het geroep: 10 *p Ct. verhooging!* op nieuw aangegeven worden, zoodra de tijd daartoe weer gunstig is.

— Men heeft hier berigt ontvangen, dat een aantal geldkisten, inhoudende nagenoeg 2.000.-000 dollars in specie, ten gevolge van het omslaan der booten, in de Chagres rivier zijn gezonken. Men hoopt de specie terug te zullen bekomen, dewijl boeijen op de plaats des ongevals zijn gelegd.

— Naar men nader verneemt, hebben, ten gevolge van de botsing der schepen *Hesper* en *Favorite*, in den nacht van j.l. Vrijdag in het Kanaal, niet minder dan 200 landverhuizers het leven verloren.

— Onder de voor Engeland gunstige omstandigheden, die den aanvang des oorlogs vergezellen, rekenen de Engelsche bladen vooral ook den tegenwoordigen toestand van Ierland, vroeger het struikelblok voor alle Britsche staatslieden, en welks volksmenners plagten te zeggen: "Engelands ongelegenheid is voor Ierland de beste gelegenheid." Terwijl van 1847 tot en met 1852, zegt de *Globe*, de bevolking van Ierland met 20¼ per cent verminderde, zijn meer dan 500,000 morgens land, weidegronden medegerekend, aan het ontgonnen gedeelte van Ierlands bodem toegevoegd, en is de uitvoer van producten evenwel afgenomen. Voor armen-onderstand is in Ierland in 1848 niet minder dan 1,835,6841 p. st. en in het afgeloopen jaar slechts 814,000 p. st. Het aantal in Ierland garnizoen houdende troepen, de sterkte der politie-magt, de bevolking der gevangenissen is er sedert 1848 allengs veel verminderd. Men kan zeggen dat de volkshuishouding in Ierland, de geheele bedrijvigheid en de bestaanmiddelen des volks, in de laatste vier jaren eene wedergeboorte hebben ondergaan.

— Op den Amerikaanschen snelzeiler *Sovereign of the Seas* die uit Melbourne met eene lading goud van 35,000 oncen op de Theems is aangekomen, is gedurende de overvaart eene muiterij uitgebroken, die slechts met den bijstand van de tusschendeks passagiers is onderdrukt. Het gebeurde juist onder de linie, toen een der matrozen (een Engelschman) met een passagier twist kreeg, en zich zoo dol aanstelde, dat de kapitein hem in boeijen moest laten slaan. De helft der bemanning trok partij voor hem en bedreigde den kapitein dat zij zich van het schip zouden meester maken, wanneer de kapitein den gevangene niet los liet. Naar het schijnt was de twist met opzet gezocht en de muiters zochten eene gelegenheid het schip benevens de lading goud in hunne magt te krijgen. De passagiers zagen het gevaar in, lieten zich door den kapitein van wapenen voorzien en hielpen hem om de belhamels, tien in getal, te overweldigen en in boeijen te klinken. Daarbij verwondde de kapitein bij ongeluk een zijner officieren met een pistoolschot, waarmede hij den hoofdmuiter wilde treffen. Het schip ligt thans in de West-Indische dokken en de muiters zijn in handen der politie overgeleverd.

— In de gevangenis van Newgate zit thans de koning der helers van gestolen voorwerpen zijn lot af te wachten. Deze man dreef zijn beroep op eene waarlijk grootsche schaal, hoewel hij, naar men zegt, bij voorkomende gelegenheden ook geen kleinigheden versmaadde. De voorraad van zijn magazijn is door de politie in beslag genomen en naar het Mansion house overgebragt; om de verscheidenheid en talrijkheid der voorwerpen, noemt de volksme nigte het de groote industrie-tentoonstelling. Talrijk zijn de geruchten, die omtrent dezen gevangene in omloop zijn: zoo verhaalt men, dat hij, in weerwil dat zijne vrouw in een' ellendigen winkel in Petticoat-lane in oude kleederen handelt, 20,000 £ bij zijn' bankier heeft liggen; dat meer dan 50 voerlieden in zijn geheime dienst stonden, en dat twee naar Australie vertrokken driemasters door hem met gestolen goederen bevracht zijn.

ZWEDEN EN NOORWEGEN.

In Zweden wordt door de bevolking groote strijdlust jegens Rusland aan den dag gelegd. Men zou daar gaarne van de Europesche verwikkelingen gebruik willen maken tot herkrijging van Finland; doch de Czaar is daarop allezins bedacht en trekt groote troepen-massa's in Finland bijeen. Men begroot het aantal Russische militairen, welke thans den Finschen zeeboezem bezetten, reeds op 50,000 man.

— Den 26sten laatstleden hebben 210 schepen zich bij den Sondtol te Elseneur aangegeven, zijnde dit het grootste getal koopvaardijschepen, ooit aldaar op eenen dag in de maand April uit de Oostzee aangekomen.

RUSLAND–TURKIJE.

Van den 8sten Mei. Er zijn berigten uit Konstantinopel ontvangen, loopende tot den 25sten April. Zij brengen de tijding aan, dat Perzie bepaaldelijk zijne betrekkingen met Rusland afgebroken en 50,000 man naar de grenzen gezonden heeft.

Den 18den April is *Omer*-pacha met 18.000 man naar de Dobrutscha opgetrokken. Nabij Silistria leverde deze Turksche veldheer slag aan het Russische legerkorps van generaal *Luders*. Gedurende den nacht rigtte *Omer*-pacha eene divisie van zijne krijgsmagt tegen de Russische achterhoede, en toen bij het aanbreken van den dag het gevecht begon, werd de achterhoede van generaal *Luders* door de Turksche divisie aangevallen, die in de gelederen der Russen algemeene verwarring en verslagenheid te weeg bragt. Het verlies der Russen is aanzienlijk; vooral is eene zeer groote hoeveelheid geweren en ammunitie in handen der overwinnaars gevallen. Generaal *Luders* trok terug naar Czernawoda.

Betreffende deze tweede overwinning, die *Omer*-pacha op de Russen zoude behaald hebben, loopen de berigten zeer uiteen. De eene hecht geloof aan die nederlaag van generaal *Luders*, de ander blijft beweren, dat de geheele zaak niets is dan de eerste, reeds lang bekende nederlaag der Russen bij Czernawoda in de Drobrudscha. Men zal te dien aanzien nadere, meer bepaalde tijdingen moeten afwachten.

De berigten uit Weenen melden, dat Silistria den 29sten nog vol hield, maar dat men vrees koesterde, dat de vesting genoodzaakt zoude zijn zich over te geven. Een groot gedeelte der stad was door de Russische bommen vernield; hetgeen langeren tegenstand bezwaarlijk maakte, was, dat de bezetting niet ruim voorzien was van ammunitie en leeftogt, terwijl de gemeenschap door de Russen was afgebroken.

Door het rapport van den admiraal *Hamelin*, zijn eindelijk officiele berigten en bijzonderheden bekend geworden, nopens het bombardement van Odessa en de gevolgen die het had. Uit bedoeld rapport van den admiraal blijkt in hoofdzaak het navolgende: Den 22sten April werden 3 Fransche en 5 Engelsche fregatten naar Odessa gedirigeerd. Te 6½ uur in den morgen van den 23sten April, openden 4 fregatten het vuur, hetwelk van den havendam en de batterijen levendig beantwoord werd. Te 10 uur des morgens openden ook de overige 4 fregatten het vuur. Het generale bombardement duurde onafgebroken voort tot des namiddags te 5 uur. Daardoor werd een brand gesticht, die den havendam bereikte, en waardoor een kruidmagazijn sprong. Al de maritime etablissementen werden of in den asch gelegd of zwaar beschadigd. Vijftien Russische schepen werden in den grond geboord of verbrand. Met opzet heeft men de eigenlijke stad, de koopvaardijhaven en de zich daarin bevindende schepen van alle natien gespaard. Onderscheidene schepen, die in Odessa door Rusland teruggehouden waren, hebben van de wanorde, die tijdens het bombardement heerschte, gebruik gemaakt om uit te loopen en het ruime sop te kiezen. Daaronder bevonden zich twee Fransche koopvaardijschepen.

Het Russische bulletin meldt omtrent het bombardement van Odessa het volgende: "De Engelsche en Fransche admiraals hebben de overgave geeischt van de Russische schepen, die zich in de haven van Odessa bevonden. Een weigerend antwoord is daarop gegeven, waarna het bombardement een' aanvang nam. Een gedeelte der stad is vernield. Eene poging van de Fransch-Engelsche vloot om 1800 man aan land te zetten, is mislukt."

Volgens een telegrafisch berigt uit Bucharest van den 28sten April hadden de schepen der vereenigde eskaders Odessa verlaten. Het voornemen van de vlootvoogden schijnt alleen geweest te zijn om wraak te nemen voor de ondergane beleediging.

Een telegrafische depeche uit Weenen meldt, dat de Russische vloot den 28sten Sebastopol had verlaten.

De Russen gaan voort met de Sulina-monding op eene reusachtige schaal te versperren. Men heeft tien met steenen en rotsblokken geladene schepen laten zinken en ontzaggelijke dammen aangelegd, om het water te keeren.

Volgens berigten, heeft prins *Paskewitsch* aan de onzijdige schepen, in de haven aan de monden van den Donau, verlof gegeven, voorloopig tot den 20sten Mei, om ongehinderd te vertrekken.

De Montenegrijnen hebben den 20sten April bij Nikisch de Turksche grenzen overschreden, doch zijn door de geregelde troepen teruggeslagen. De pacha van Mostar, in Herzogewina, heeft eene ligting bevolen om tegen de Montenegrijnen uit te trekken.—De *Agramer Zeit.* berigt, dat 4000 Montenegrijnen zijn aangeworven, om in Albanie en Herzegowina tegen de Turken te strijden.

(Er heeft te Weenen eene conferentie plaats gehad van den Oostenrijkschen minister van buitenlandsche zaken met den Russischen gezant, baron *v. Meijendorff*, betreffende de gisting, die nog steeds in Servie en in Montenegro wordt waargenomen. De Oostenrijksche staatsman moet daarbij den gezant hebben te kennen gegeven, dat de Keizer van Oostenrijk genoeg vertrouwen stelde op de regtschapenheid van de Russische regering om zich overtuigd te houden, dat deze de bedoelde gisting niet zoude trachten gaande te houden en te bevorderen, terwijl Z. M vastelijk had besloten om deze woelingen geenszins aan zijne grenzen te dulden, maar dezelve met geweld van wapenen te onderdrukken.)

Omtrent het oorlogstooneel in Azie berigt de *Wiener Press*, dat *Schamyl* bij Telavi, 10 mijlen van Tiflis, een Russisch legerkorps is op 't lijf gevallen en het geheel heeft vernield; de Russen zelfs beducht voor een overval van *Schamyl* op de hoofdstad van Georgie, hadden er eene voldoende krijgsmagt bijeen getrokken, om daartegen op hunne hoede te wezen.

— De Grieksche opstand schijnt zijn einde nabij. De laatste depeches die men van daar ontvangt, zijn eenstemmig in de vermelding der nederlagen, die de insurgenten hebben ondergaan. Men beschouwt de geheele insurrectie als voor goed gedempt. Nog langen tijd echter zal Griekenland moeten zuchten onder hare gevolgen. Koning *Otto* zal het zich bitter te beklagen hebben, dat hij aan de inblazingen van Rusland gehoor gaf, en, verbijsterd van het droombeeld van de heerschappij over een Byzantijnsch rijk, de insurrectie middellijk, of onmiddellijk, door zijne werkeloosheid, heeft bevorderd. Zijn koningrijk lijdt daardoor thans reeds zwaar.

— Eene ukase van den Keizer van Rusland van den 14den April, gelast de uitgifte van de tweede serie van schatkist biljetten van 100 z. r. tot een kapitaal van 6 millioen z. r.

De Keizer van Rusland heeft voor zijne kosten de goederen van den Engelschen gezant, sir *G. H. Seymour*, over land tot aan de Russische grenzen gezonden; het berigt der verbeurdverklaring was dus een sprookje.—Ook heeft Z. M. 700,000 fr. naar Parijs gezonden, als zijn aandeel in de rentebetaling in de Grieksche leening.

De bankier *v. Stieglitz* heeft 300,000 z. r. ten behoeve van den oorlog geschonken.

— Door sommige Engelsche bladen wordt het berigt medegedeeld, dat de Engelsche regering langs een officieelen weg aan de Porte den raad gegeven heeft, een Poolsch legioen aan te werven. Lord *Dudley Stuart* verkondigde gisteren het feit op de jaarlijksche vergadering der vereeniging van Polenvrienden. Het was de 22ste vergadering en nimmer werd de 3de Mei door de vereeniging zoo plegtig en met zooveel hoop op de toekomst gevierd.

— De te Keulen verschijnende *Deutsche Volkshalle* berigt, dat de Paus zich voor de aansluiting van Oostenrijk bij de Westersche mogendheden heeft verklaard.

(Laatste Berigten.) Tijdingen uit Belgrado, d.d. den 5 Mei melden, dat de Turken op Krajova aanrukken; de bisschop en de ingezetenen trokken hen te gemoet.

— De *Pays* bevat vrij uitvoerige bijzonderheden, welke bijna een officieel karakter hebben, nopens eene ernstige ontmoeting voor Kalafat op den 19 April, waarbij de Turken evenzeer eene volledige overwinning zouden behaald hebben. Op dat tijdstip waren de Russische troepen reeds met de ontruiming van Klein-Wallachye begonnen, en het bedoelde gevecht zou plaats gehad hebben met de troepen, welke die landstreek nog bezet hielden, onder den generaal *Schilder*. Men weet, dat de Russen sedert dien tijd dat gedeelte der Vorstendommen geheel hebben ontruimd. Van hunnen kant trekken de Turken naar Krajowa, hoofdstad van Klein-Wallachye. Zij hebben eene proclamatie uitgevaardigd tot geruststelling der inwoners, die hen zeer goed moeten ontvangen hebben.

— Niets nieuws nopens de gebeurtenis te Silistria, doch het is thans zeker, dat het in de asch leggen dier stad, door de Duitsche en Engelsche dagbladen medegedeeld, een verzinsel is.

De Nieuwsbode.

SHEBOYGAN, WIS.

J. QUINTUS, REDACTEUR.

$1,50 per jaar, in vooruitbetaling.

DINGSDAG, DEN 13 JUNIJ 1854.

— De Nieuwsbode kost voor Nederland $ 2½ per jaar; $ 1,50 in de 6 maanden; enkele nommers 6¼ Cents.

— Kleine sommen gelds, hetzij beneden een dollar, of centen boven een of meer dollars, kunnen ons immer per brief in poststempels van *een* en *drie* cents, van laatstgenoemde 't liefst, in betaling worden toegezonden.

Zulke stempels kan men koopen bij alle postmeesters.

NB.—Geboorte-, Trouw- en Doodberigten worden in den Nieuwsbode geplaatst voor 25 Cents.

☞ Een vreesselijke storm uit het noordoosten, vergezeld van eenen aanhoudenden regen van Dingsdag morgen tot Donderdag namiddag, heeft de mailboot sedert Maandag avond van deze stad verwijderd gehouden en andermaal ons blad tot *Vrijdag avond* in het postkantoor doen blijven liggen. Hoe weldadig zulk een milden regen voor den landman te achten zij, wij kunnen het niet anders dan onaangenaam voor den courantdrukker noemen, zoo lang zonder nieuwspapieren te moeten zitten en van zijne lezers en "de rest der menschheid" te zijn afgesneden.

☞ De ontvlugte slaaf BURNS, wiens in hechtenis neming en onderzoek te Boston wij reeds vroeger meldden, is door den regter aan zijnen meester toegewezen en Vrijdag namiddag (den 2 Junij) ten half vier uren in de revenue kotter *Morris* uit Boston vervoerd geworden. Men berigt, dat sedert de dagen der revolutie in Boston geen zoodanige opschudding, als deze door dit slaven geval aldaar veroorzaakt, geheerscht heeft. Duizende menschen waren gedurende het onderzoek in en voor de regtszaal verzameld en alle mogelijke militaire voorbereidselen waren genomen, om eene gevreesde gewelddadige bevrijding des gevangenen te verhinderen. Ten dage zijner ontvoering liet de burgemeester van Boston eene proclamatie af kondigen, in welke hij der burgerij berigtte, dat den officier van policie en den Generaal-majoor Edwards de gansche militaire magt ter handhaving van orde en ter verhindering eener bevrijdings-poging des slaafs ter beschikking gesteld was.—Ver. Staten troepen waren met kanonnen aangerukt en slechts met moeite konden deze plaats maken voor den doortogt des negers. Hij werd naar de State-straat-werf en daar aan boord van den kotter gebragt. Eene poging ter zijner bevrijding bleef achterwege, doch de tallooze menigte gaf hare ontevredenheid en afkeuring door morren en sissen lucht. Aan een huis was eene doodkist opgehangen en aan een ander de Ver.Staten vlag in rouwfloers gehuld.

Dit is de eerste vrucht van de aanneming der Nebraska en Kansas bill, waarover het volk van het gansche Noorden met diepe verontwaardiging is vervuld,en tevens eene schande voor het volk, dat zij Burns in slavernij hebben laten terug voeren. Welk eene verandering sedert de dagen der Bostonsche thee partij, toen de lucht van Massachusetts weergalmde van de vreugdekreten harer inwoners die bereid waren voor de vrijheid te sterven! Thans nemen schepen en troepen der Ver. Staten—ja, ook Bostonsche troepen!—deel in het schandelijke werk om menschen in slavernij terug te voeren!

TERUG.—Is het belangrijk de aankomst van landverhuizers uit Nederland in dit land te vermelden, niet onbelangrijk is het er ook melding van te maken, wanneer er bij geval een naar het oude vaderland terug keert. Een geval van dien aard hebben wij te vermelden, en wel is het eene weduwe van omtrent *twee en zeventig* jaren, genaamd ELIZABETH VOGELENZANG, weduwe van ANDRIES JANSEN, laatst woonachtig nabij Gibbsville, Sheboygan County, die zich gepasseerden Vrijdag avond van hier op reis begaf, om *alleen* de reis naar Amersfoort te ondernemen. Alhoewel niet onbemiddeld, is het nogthans eene stoute onderneming voor eene vrouw op dien ver gevorderden leeftijd. Zij is nog zoo vlug en sterk als menige vrouw van dertig jaren en daarbij eene zonderlinge ziel: zoo ging zij b.v. onlangs eenen afstand van zes mijlen op klompen met een zak meel, wegende 70 pond, op den rug, ten einde *een six pence* te sparen (uit gierigheid, niet uit armoede) die een boer haar vorderde om den zak op zijn wagen te leggen.Gepasseerden Woensdag alhier op de boot wachtende en deze door den hevigen wind en regen niet kunnende aankomen, liep zij nog dien dag, door een weder waar men geen hond zou hebben doorgejaagd, zeggende nog iets vergeten te hebben, naar huis en was tegen den avond weer present, doornat, in Sheboygan, hebbende dien dag minstens *twintig* mijlen gemarcheerd.

Reeds voor zes weken heeft zij zich tot eene terugreize naar Nederland in New York bevonden, maar toen kreeg zij het heimwee en keerde zij derhalve met haren trouwen leidsman naar Sheboygan terug. Moge het plan weer niet mislukken.

☞ Hier aangekomen reizigers zeggen, dat de cholera in eenen hoogen graad te Galena in Illinois, heerscht, ofschoon de dagbladen van daar dit gerucht tegenspreken. Men verzekert ons, dat van de onlangs aldaar gebleven 17 Zeeuwsche landverhuizers, (van Westkappelle) reeds *zes* menschen (drie vrouwen en drie kinderen) aan die ziekte zijn overleden.

☞ Wij hebben vernomen, dat ds. A. C. THIS, te Albany, N. Y., met eenige zijner aanhangers de Gereformeerde kerk verlaten en zich met de zijnen aan de Schotsche kerk aangesloten heeft.

☞ De *Hollander* van den 1 dezer bedankt voor een heerlijk geschenk, bestaande uit eenige kroppen salade en nieuwe ajuin.

Ook wij moeten zekeren milden gever alhier voor een mandje schoone salade onzen dank betuigen, edoch het was geen kropsalade en er waren geene nieuwe uijen bij, waaruit wij besluiten, dat de moestuinen in de Michigansche kolonie bij de onze vooruit zijn.

VROUWELIJKE OPSTAND.

Uit een bijblad van de Baraboo *Standard* vernemen wij, dat de vrouwen dier town de taak om den verkoop van sterke dranken tegen te gaan, in hare eigene handen genomen hebben. Het schijnt dat eene groote verontwaardiging jegens de drankslijters was verwekt, wegens hunne te groote mildheid met hun vuurwater jegens zekere personen in de town, die onbekwaam waren de verzoeking te wederstaan wanneer zij drank konden bekomen. De dames besloten daar een einde aan te maken, en op eenen morgen ging eene processie van omtrent vijftig dames los op het werk van verwoesting.

Zij maakten eerst hare opwachting in het Wisconsin Huis, en in korten tijd waren vaten whisky, bier, brandewijn, enz. naar buiten gerold en derzelver inhoud op den onverzaadbaren grond geledigd, onder het gejuich en hoera der menigte burgers, die toegesneld waren om de verwoesting aan te zien. Daarna gingen zij naar een kroeg en maakten die "schoon" op dezelfde wijze. Van daar belegerden zij een andere kroeg, welker deuren zij gesloten vonden en waar de vrouw des hospes haar berigtte, dat, indien zij binnen wilden komen, zij er voor moesten vechten. Terwijl zij op de stoep nopens de geschikste manier van aanval stonden te raadplegen, ontwaarden zij de tromp van een geweer door een der glasruiten, hetwelk haar naar alle rigtingen deed vlugten. Eenige nabij staande mannen schoten daarop toe en zetten haar aan om in de kroeg te breken. Dit veroorzaakte onmiddelijk tegenkanting van andere toeschouwers die de kroeghouders op zijde stonden, en een algemeen gedrang naar de deur volgde: sommigen om die open te breken, anderen om ze te beschermen. De *Standard* zegt, dat men gedurende eenige minuten vreesde "bloed in plaats van whiskey uitgestort te zien." Op dezen oogenblik kwam de sheriff en las de oproer-acte voor, hetgeen de gemoederen deed bedaren. Aan de dames werd verzekerd dat hare grieven zouden hersteld worden, die zich daarop verwijderden.

's Avonds werd eene vergadering gehouden, om maatregelen te beramen ter onderdrukking van den verkoop van sterke dranken.

De *Standard* zegt dat Baraboo, (gelegen in Sauk County, Wis.) op verre na geen onmatige town is, en terwijl dat blad dronkenschap afkeurt, doet hem de door de dames gemaakte demonstratie leed, als leidende tot gevolgen, die erger zijn dan het kwaad onder hetwelk zij gebukt gingen.

☞ De N. Y. *Evening Post* zegt, dat de Amerikaansche bark *Grapeshot* (zie dit nommer onder Engeland) zich niet in het Engelsche kanaal, maar in de golf van Mexico bevond, tijdens zij een Fransch vaartuig zoude bemagtigd hebben.

☞ In het proces tegen den van moord aangeklaagden Ierlander James Connaughty (wegens het vermoorden van John Gullen ten verleden jare te Milwaukie) heeft de jury een verdict uitgebragt van "schuldig aan moord in den derden graad." De straf is bepaald op opsluiting in de Staatsgevangenis van 7 tot 14 jaren, naar goedvinden des regters. Na deze uitspraak stond Connaughty op en trachtte in eene een half uur durende rede zijne onschuld aan dezen moord te bewijzen.—*Milw. Banner.*

AYER'S CHERRY PECTORAL. Wij gelooven dat dit een uitmuntend medicament is, en zullen derhalve niet aarzelen hetzelve onzen lezers aan te bevelen.

Hetzelve is in deze stad in tallooze gevallen gebruikt geworden, en in vele die onder onze eigene observatie kwamen, heeft het datgene bewerkt wat andere gezochte medicijnen en eenigen onzer bekwaamste geneesheeren mislukt was te bewerken— eene volkomene genezing, in gevallen van (schijnbaar) stellige longtering. Het is het eenige middel voor deze kwaal, dat wij van harte kunnen aanbevelen.—*Temperance Advocate, Prov. R. I.*

GLEASON'S PICTORIAL.—Dit geliefkoosd met fijne platen opgeluisterd journal, zestien octavo bladzijden uitmakende, begint een nieuw jaargang op den 1 Julij e. k. zijnde de zevende jaargang van het werk. Het gewordt ons wekelijks regelmatig, versierd met zijne buiten—en binnenlandsche illustratien en een schat van uitmuntende originele leesstof. Het wordt geredigeerd door Marturin M. Ballou, een heer die lang aan de drukpers te Boston verbonden was, en uitgegeven door F. Gleason, te Boston, tegen $3 per jaar, of $1,50 voor zes manden. Clubs van tien inteekenaren worden aangenomen tegen $2 per jaar.

GRAHAM'S MAGAZIJN.—Dit elegant voortbrengsel van Amerikaansche letterkunde en graveerkunst ligt andermaal ter tafel. Graham is altijd een welkome gast, doch is dit sedert de maand Februarij dubbel geweest, uit hoofde van de daarin voorkomende interessante beschrijving van het leven van Washington, door J. T. Hadley. Dit maandelijks magazijn wordt te Philadelphia uitgegeven door G. R. Graham en kost $3 in het jaar. Het is nooit te laat om er op in te teekenen.

GODEY'S LADY'S BOOK voor Junij is reeds sedert eenige dagen ontvangen. Het is een excellent nommer,—bevattende fijne platen voor de zomermode en de gewone hoeveelheid en verscheidenheid van aangename lectuur. Met dit nommer eindigt het eerste deel van 1854. Met het nommer voor Julij neemt het tweede deel eenen aanvang. Beide deelen kosten $3, edoch wij kunnen deze en den Nieuwsbode een jaar leveren voor $3,50.—De uitgave van het "Lady's Book" geschiedt door L. A. GODEY te Philadelphia.

☞ In het niet verre van deze stad gelegene dorp Sheboygan Falls heeft j. l. Vrijdag namiddag een ijsselijk ongeluk plaats gehad. Een jongeling van omtrent 20 jaren, HALL geheeten, was in eene der zaagmolens aan 't werk met eene rondvormige zaag, en iets aan de machine die de zaag in beweging brengt, willende veranderen, slipte zijn voet, zoodat hij zijdelings op de snel draaijende zaag viel en hij *midden door* gezaagd werd; de ruggegraat was gansch af! Hij is na veel lijden Zaturdag morgen omstreeks 3 uur overleden.

Voor den Sheboygan Nieuwsbode.

Eene opwekkende en tegelijk uitnoodigende roepstem aan alle Gereformeerde gemeenten in den Staat Wisconsin.

GELIEFDE BROEDERS!

Reeds voor langen tijd bestond het plan om in den Staat Wisconsin eene klassis te vormen. Voor en na werd met de gereformeerde kerk in dit land hierover geraadpleegd, onder afsmeeking van des Heeren bijstand, tot Zijne eer, en zaligheid en verbinding van Zijne dienaren.

Broeders van hetzelfde geloof! Broederlijk en welwillend wordt ons in dit goede land de regterhand der gemeenschap toegereikt en men wenscht onze bevordering; zoowel onze Amerikaansche Broeders van de gereformeerde kerk, als onze Hollandsche in Michigan. Wat zoude ons dan langer terug houden om te trachten naar meerdere verbinding, en, volgens onze roeping, op eenen gereformeerden grond, overeenkomstig onze formulieren, ons als een volk te openbaren, die geboren en opgevoed zijn van zulke voorouders, en van die kerk, die zich gezuiverd heeft van de dwalingen ter regter en ter linkerhand, en aan welke de Heere zoo kennelijk zijnen zegen heeft gegeven.

Broeders van hetzelfde dierbare geloof! Het is in vereeniging met mijne en eenige andere gemeenten, dat ik, in den naam onzes Heeren deze stem door dit middel U lieden doe toekomen,om u, geliefde Broeders en voorgangeren der gemeenten, met overleg en in vereeniging der gemeente, in het bijzonder opwekke, om niet alleen, volgens uwe roeping naar Gods woord, het volk in liefde op te wekken; maar ook ter bevordering van dat voor ons onmisbaar doel in des Heeren naam en der gemeente te vergaderen, hetwelk volgens voornemen, zoo de Heere wil, zal plaats hebben in het kerkgebouw te MILWAUKIE, op WOENSDAG DEN TWAALFDEN JULIJ e.k., beginnende des morgens te negen ure. Wij hadden deze vergadering vroeger bepaald, met overleg der Milwaukiesche Broederen, op den eersten Woensdag in Julij; doch het Volksfeest van den 4 Julij heeft ons dit besluit doen veranderen.

Broeders! dat de taal van eenen geloofsheld steeds levendig ons hart beziele, welke zich in deze woorden uitdrukte: "Laat ons met de kerk, voor de kerk, in de kerk bidden." Eendragt maakt magt. Laat ons zoo toonen, Broeders en Broeders-hoeders te zijn, door Christus liefde gedrongen.

Die Heere doe ons in Zijnen naam, tot Zijne eer, ter bouwing der gemeenten te zamen komen en werkzaam zijn, en dat ook die eerstelingen Hem geofferd worden. Dat tot dat einde, geliefden! een ieder in Zijne gemeente, met de gemeente vooraf een biduur houde, opdat wij met den Heere beginnen en zoo op Zijne beloften kunnen hopen en de Heere ons als middelen in Zijne hand gebruike tot meerderen opbouw en bevordering Zijner kerk, vooral alhier in onzen Staat, tot Gods glorie, is de wensch van

Uwen dienstwilligen en heiltoewenschenden Broeder en Dienaar onzes Heeren Jezus Christus,

TOWN HOLLAND, K. VAN DER SCHUUR,
Sheboygan Co., 6 Junij 1854. *Leeraar.*

VRIEND NIEUWSBODE!

Wie zou zich niet verheugen als gij, trouwe bezoeker, die zooveel belang stelt in der Nederlanders welvaart, ons van tijd tot tijd den gezegenden toestand mededeelt, in welken zij verkeeren, die met ons geboren zijn in het *eertijds* gelukkige Nederland? Wie zoude zich niet verheugen, dat het hun welgaat, die, om welke reden dan ook, den dierbaren geboortegrond hebben verlaten, om nu als vreemdelingen — neen, niet als vreemdelingen,maar als inwoners in het boven zoo vele landen gezegende Amerika te verkeeren? Zich verheugen met hen die de knellende banden verbroken zien, en die hun brood met geene tranen der bedruktheid meer bevochtigen; maar als het ware, over het algemeen, in overvloed datgene genieten, wat zij voor het tijdelijk leven noodig hebben.

Mogten wij Hem, die de oorsprong aller zegeningen is, ware dankbaarheid toebrengen! Elke dag toch levert daartoe overvloedige stof op.

Kunnen vele Nederlanders in de Vereenigde Staten met regt roemen over den vruchtbaren grond dien zij bewonen, dan mogen wij, in Town *Holland*, Sheboygan County, voorzeker niet zwijgen.

Deze town brengt wel geene vruchten voort die men onder de heete luchtstreek kan verwachten; doch dit gemis wordt rijkelijk vergoed door de zuivere en gezonde lucht, die wij inademen. Gezonder streek lands dan deze is, zal men te vergeefs op den aardbol zoeken. Californie en Australie mogen genoegen opleveren voor den hebzuchtigen; doch iets beters bezitten wij; deze grond brengt overvloedig voort, waardoor goud kan verkregen worden; en het stille, geruste en blijde leven van den landman kiezen wij verre boven het gevaarvolle leven van den gouddorstigen.

Amsterdam, in onze town, voorziet een aantal menschen van geld voor het bewerkte hout dat het uitvoert, en het nabij gelegene jonge, overheerlijk liggende en met reuzen schreden vooruitgaande *Sheboygan* weet de producten, die onze vruchtbare grond oplevert, te gebruiken en te verzenden. Ja, groot zijn de voorregten die wij hier genieten!

Gedurig moesten wij in verwondering en verlegenheid uitroepen:

Wat zullen wij den Heer voor al zijn trouw vergelden,
Die Hij aan ons bewijst in dit gezegend land?
Komt, laat ons één van hart die zegeningen melden,
Die Hij ons toedeelt uit zijn' vaderlijke hand;
En toonen met de daad en niet met losse klanken,
Dat wij voor al dat goed opregt den Heere danken!

A. J. H.

GRAND RAPIDS, 1 Junij 1854.

VRIEND QUINTUS!

Sedert ik u laatst geschreven heb is hier weinig bijzonders voorgevallen. Het eenige is dat er verleden week hier nog 4 gebouwen afgebrand zijn in Monroe straat, hetwelk aanleiding gaf dat sommigen onzer burgers een request presenteerden aan den stadsraad, om niet meer toe te laten dat er houten gebouwen opgerigt worden aan Monroe- en Kanaal straten. Twee dezer gebouwen waren smederijen en een wagenmakerij, welks eigenaren op dit gerucht zich haastten zoo veel zij konden, om, *eer* zoo eene wet gemaakt werd, weer eene werkplaats te hebben; wel, zij zijn dan ook geslaagd en welke gebouwen zijn het? Niet veel bijzonders. Monroe straat wordt veel verbeterd en verschaft werk voor menigen Hollander.

De handen der matigheids mannen hangen slap; geen van allen heeft hart genoeg om iemand te achtervolgen; drank verkoopt men als vroeger, alleen met dit onderscheid: nu staan de fleschen *onder den toonbank* in plaats van *er boven op*. De reden daarvan is dat vier regters de Maine drankwet *grondwettig*, en vier dezelve *ongrondwettig* verklaarden; dus in een distrikt waar een regter woont die gezegd heeft *ongrondwettig*, beslist deze als van zelf weer zoo wanneer er een zaak voor hem gebragt wordt; en in een district waar de regter gezegd heeft *grondwettig*, daar beslist deze grondwettig, maar dan kan de beschuldigde zich beroepen op de hooge regtbank, en daar heeft die regter geen stem in de uitspraak. Dus dan staat de uitspraak 4 ongrondwettig en 3 grondwettig; derhalve de beschuldigde vrij. En in een district waar de regter zegt *ongrondwettig*, daar heeft de vervolger geen magt om het hooger op te dragen, maar wel heeft de beschuldigde dit regt; dus als van zelf spreekt het, dat thans de wet *van nul en geener waarde is*.

Veel wordt er dezen zomer hier aangebouwd; nieuwe "settlers" vloeijen toe van alle zijden; werk is hier in overvloed, derhalve kunnen wij het er afnemen om den *Sheboygan Nieuwsbode* te lezen voor 12 schellingen per jaar. Uw Vriend,

OBSERVER.

Een westelijke "Farm."

JACOB STRAWN, woonachtig in Illinois, wordt verondersteld het meeste land te bebouwen van alle boeren in het westen. Een correspondent van de Chicago *Dem. Press* deelt eenige bijzonderheden nopens zijne farm mede. Hij zegt:

"Zijne hofstede beslaat tien duizend akkers. Job had *een duizend ossen*, maar men verhaalde mij dat welligt niemand weet hoeveel stuks hoornvee Jacob Strawn bezit. Een met hem wel bekend heer vertelde mij, dat het twijfelbaar was of hij het zelf wel weet. Ik hoor verschillende vertelsels nopens het aantal akkers maïs die hij dit jaar gepiant heeft en wil het kleinst opgegevene getal noemen: het is *zeventien honderd.* De man die mij dit verhaalde, zeide dat hij zes honderd akkers kocht, want hij vreesde niet genoeg te hebben om zijn vee te voederen, totdat het spaansch koren weer ging groeijen. *Drie en twintig honderd* akkers koren is geen klein "lapje." Dit tegen veertig bushels per akker gerekend, zijnde eene lage berekening, maakt *twee en negentig duizend* bushels. Het aan de beesten gevoerde koren wordt niet gepeld, maar met stelen en al fijn gesneden en zoo gevoederd. Deze man bezit nog eene andere farm, welke *zes mijlen lang* en *vier* breed is. Verleden jaar betaalde hij tien duizend dollars uit voor fence materialen. Ook heeft hij nog groote uitgestrektheden onbebouwd land."

Haven van New York.

Den 26 Mei binnengekomen: Hendrika Berlina, 29 dagen van Amsterdam; Sultan, van Liverpool; Charles Cooper, 18 April van Liverpool, 271 passagiers; Ross, 41 dagen van Hull, 134 passagiers.

Den 30 Mei. David Cannon, 29 dagen van Liverpool, 555 pass.; Cornelius Grinnel, 30 dagen van Liverpool, 710 pass.

Den 1 Junij. Adelheid, 21 dagen van Antwerpen, 153 pass.; Mortimer Livingston, van Liverpool met passagiers.

Den 2 Junij. Stoomboot Asia, van Liverpool met pass.; Princeton, 4 Mei van Liverpool, 644 pass.; Southampton, 31 dagen van Liverpool, 724 pass.

Uit Europesche havens uitgezeilde schepen met pass.

Antwerpen, 2 Mei. Leopold de Eerste, kapt *Gerding*, naar Nieuw York,—3 Mei,Sea Lark, kapt. *Woodbury*, naar N. York,—4 Mei, Sea Eagle, kapt. *Williams*, naar N. York,—5 Mei, Antwerpia, kapt. *Dancing*, naar N. York.

Rotterdam, 5 Mei. Shetter, kapt. *Robinson*, N.York.

☞ Alhoewel de prijzen van boschland in de Hollandsche nederzetting alhier beduidend aan het stijgen zijn en men reeds van vijf tot tien dollars voor den akker *wild* land eischt, bieden wij een goed stuk land van 80 akkers in de advertentien te koop voor $ 320 contant, indien zich spoedig een kooper opdoet, anders wordt de prijs verhoogd.

☞ Wij ontvingen gisteren couranten uit Nederland, loopende van den 12 tot den *drie en twintigsten Mei*, benevens een bushel vol Amerikaansche dagbladen, die door de stremming der post te laat zijn aangekomen, dan dat wij nog deze week gebruik van het daarin voorkomende nieuws zouden kunnen maken.

GEMENGDE BERIGTEN.

Er is sprake om den mond der Black Lake, die dat water met eene algeheele verzending bedreigt, voor ligters en platbooten open te houden; iets, hetwelk de levensvraag van de Michigansche Hollandsche nederzetting uitmaakt.—Een visscher in Nederland heeft het oog gevestigd op de vischvangst in het meer Michigan.—Den 28sten Mei zijn, wederom, 55 landverhuizers van Westkapelle op reis gegaan naar de Hollandsche nederzetting in Sheboygan County.—Den 27 Mei stond een gezelschap van 70 a 80 personen, allen uit Zeeland, naar Boston of New York te vertrekken, met het driemastschip *Tedesco* van Antwerpen.—Een Cincinnatisch dagblad berigt, dat ten dage der aanneming van de Nebraska bill, 750 duitsche landverhuizers door die stad trokken, op weg zijnde naar Nebraska. Duizenden hunner landgenooten staan hen te volgen, zoodra het gouvernement behoorlijk georganiseerd is.—Vier jaren geleden telde Ripon een half dozijn menschen. Thans heeft het dorp 1200 inwoners. Portage City was voor drie jaren eene voorstad van Fort Winnebago; thans heeft zij eene bevolking van 3000 zielen. Dit is een der honderde voorbeelden van de toeneming der plaatsen in Wisconsin.—De predikanten bij het Episcopaalsche kerkgenootschap zijn, blijkens een besluit der synode, een minimum traktament van $500 als ongehuwde, en $ 750 als gehuwde leeraren, toegezegd.—Eenige scheepsreeders in Liverpool hebben met den beroemden scheepsbouwmeester MCKAY te Boston contracten gesloten tot het bouwen van verschillende schepen ten bedrage van een millioen dollars.—Aan het meer Superior zijn zilvermijnen ontdekt en reeds groote hoeveelheden zilver opgegraven.—De uitvoer van Sheboygan gedurende de jongste maand Mei beliep $67,730!—In New York is in Taylor's restaurant eene glasruit in het raam gezet, kostende een duizend dollars. Deze ruit is vijftien voeten hoog, zes voeten breed en drie vierde duim dik.—Te Dedham, in Massachusetts, waar, gelijk men weet, de drankwet in volle kracht is, werd onlangs een waard aangeklaagd sterken drank verkocht te hebben. Zijn advokaat ontkende dat de drank, welke zijn client verkocht en Beijersch bier noemt, bedwelmend was. De regter,advokaten en jurymannen lieten 't bier in de regtszaal brengen om het te proberen. Het scheen hen te bevallen en zij meenden dat, hoe meer zij er van dronken, het hun des te beter bekwam. De regter besliste daarop, dat Beijersch bier geen bedwelmende drank is.—Dat voor broeken dragende vrouwen de gouden tijd aanbreekt, daaraan moet men niet langer twijfelen, wanneer de om haar gewigt naar Washington gezondene telegrafische depeche waarheid is, dat in Perry County, Illinois, eene vrouw tot constabel is verkozen geworden.—Onze regering wil Spanje honderd millioen dollars doen bieden voor het eiland Cuba.—Onze minister van oorlog heeft bevel gegeven, alle oorlogsvaartuigen onder zeilorde hier te houden, zoodat zij ieder oogenblik dienst kunnen doen.Men schrijft deze maatregel toe aan de tegenwoordige netelige verwikkelingen met Spanje.—In Milwaukie staan de schoemakers op om hooger loon te erlangen.—In Chicago werd onlangs eene conventie door geestelijken gehouden, op welke 100 afgevaardigden tegenwoordig waren uit Wisconsin, Michigan, Illinois, Iowa, Indiana, Missouri en New York, ter beraming van maatregelen voor eene striktere waarneming van den Sabbat.—De belastingswet is in Ohio ongrondwettig verklaard, waardoor de Staat zich in de verlegenheid bevindt zonder middelen te moeten blijven om zijne verbindtenissen na te komen.—Te Boston is voor het gedenkteeken voor Benjamin Franklin reeds $13,000 ingeteekend.—De inwoners van Howard, Brown County, Wis., trachten gelden te verzamelen ter stichting eener kerk.—Nieuwe drie cents stukjes hebben hare vertooning gemaakt, vervaardigd van zuiver zilver en hebbende een palmtak over de "III" en een bundel pijlen daar beneden.—Een tak der "know-nothings" zal weldra te Detroit gevestigd worden. Misschien ook wel eenen te Chicago en Milwaukie.—De landverhuizing naar Oregon is dit jaar veel grooter dan naar Californie.—De *Northern Bank* is de naam eener nieuwe bank-inrigting te Green Bay. De heer OTTO TANK is President.—De waarde der lading op de verbrande schroefboot *Kent* beliep tusschen de twee en drie honderd duizend dollars.—Voor eenige dagen werd te Clarksburg, N. Y., een kind geboren, welks moeder 22 jaren oud is, zijn grootvader 42, zijn overgrootvader 76, en zijn over-overgrootvader 95 jaren. Er bevinden zich te Clarksburg tien personen eener andere familie, die eveneens vijf geslachten vertegenwoordigen. Hun over-overgrootvader is een gepensioneerd militair van de revolutie.—De *Tribune* te Detroit, het invloedrijkste whigblad in Michigan, komt er openlijk voor uit om de whig partij te verlaten en met de tegenstanders van slavernij eene groote Vrijheids partij te vormen. Dat uit den tegenwoordigen stand van zaken eene nieuwe partij zal geboren worden, betwijfelen wij geenszins.—Als een probaat voorbehoedmiddel tegen de hondsdolheid kondigt de officier van policie te New Orleans aan, dat aldaar van stadswege van af den 20 dezer vergiftigde worst zal worden rondgedeeld aan alle losloopende honden.—Van den 21 Mei tot den 1 Junij werden 13,750 bushels tarwe per spoorweg van Madison naar Milwaukie vertransporteerd.—De vier Ieren, die verleden herfst den spoorweg-aannemer Albert Story te La Salle, Ill., vermoordden, zijn tot de galg veroordeeld.—Kortelings werden vijf honderd ponden zilver in de Minnesota mijn aan Lake Superior gevonden.—C. H. TAYLOR en H. A. ROOD, beide van Grand Rapids, Mich., zijn, de eerste tot registrateur en de laatste tot ontvanger van publieke gelden voor het *Cheboygan* Land District in Michigan benoemd. Dat is *dit Sheboygan* niet.—Bayard Taylor heeft sedert zijne terugkomst uit de oude wereld zeven en tachtig voorlezingen gehouden, welke, tegen $50 per voorlezing, hem $4,350 hebben opgebragt.—Het glazen paleis begint onder het bestuur van Barnum eene goede winst af te werpen.

LATERE BERIGTEN VAN EUROPA.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE, 6 Mei. Men verneemt, dat, ingevolge aanschrijving van den minister van oorlog, de miliciens der ligting van 1849, tegen den 15 Mei aanstaande zullen worden ontslagen.

— Men leest in de *Kath. Nederl. Stemmen:* "De algemeene vergadering der bekende *Pius-Vereine* in Duitschland, in September j.l. te Weenen gehouden, heeft ook een adres aan het Nederlandsche episcopaat gerigt, ten einde daarin hare levendige deelneming uit te drukken in het lijden en strijden, dat Neêrlands Katholijken voor de regten der heilige kerk met zoo veel moed en volharding hebben doorgestaan.

"Het daarop ingekomen antwoord van den aartsbisschop, als metropolitaan der Nederlandsche kerkprovincie, gedagteekend uit Tilburg, den 3den Januarij, wordt thans door de Duitsche bladen medegedeeld, waaraan wij het volgende ontleenen:

"De oprigting der kerkelijke hiërarchie in Nederland is eene zeer gewigtige gebeurtenis, waarvoor men de Goddelijke Voorzienigheid niet genoeg danken kan. Na meer dan twee eeuwen strijdens, heeft men nu een begin gemaakt met de godsdienstige aangelegenheden dezes lands, welke zoo geruimen tijd in verscheidene opzigten gekrenkt waren, op normalen grondslag te herstellen, hetgeen bij den zoo uitnemend geloovigen geest dezes volks de beste vruchten laat hopen."

GRONINGEN, 8 Mei. Zaturdag l.l. genoot onze waardige hoogleeraar P. HOFSTEDE DE GROOT het voorregt, den dag te mogen beleven, waarop hij 25 jaren de betrekking van hoogleeraar in de godgeleerde faculteit aan deze hoogeschool had waargenomen. Schoon hieraan geene ruchtbaarheid was gegeven en de hoogvereerde man dezen dag stil met de zijnen had willen doorbrengen, had men toch weten op te sporen, dat hij op den 6den Mei een vierde van eene eeuw zijn hoogleeraarsambt zoude hebben vervuld en kwamen vele ambtgenooten, leerlingen en vereerders hunne deelneming betuigen in zijn geluk. De studenten der godgeleerde faculteit verrasten daarbij hunnen leermeester met een prachtig geschenk in zilver, als een blijk van hoogachting jegens hem, aan wien ook zij zoo dure verpligtingen hebben. Ook wij vereenigen ons met den wensch, dat hem nog lang de kracht moge worden verleend om met zijne ambtgenooten te blijven arbeiden aan de vorming van ijverige diena-

ren den N. Testaments, niet der letter maar des geestes, te blijven werken aan den vooruitgang der wetenschap; dan moge verblindheid en partijzucht hem lasteren of miskennen, de wijsheid zal geregtvaardigd blijven van hare kinderen en eene onbevooroordeelde nakomelingschap zal eens den naam des Heeren groot maken voor 't geen Hij door DE GROOT heeft willen werken aan de opbouwing Zijner kerk.

— Te *Schildwolde* is op Zaturdag den 6den Mei tusschen 2 en 3 uur brand ontstaan in de boeren behuizing van GERRIT JAKOBUS FOLKERSMA, zijnde eene der beide zoogenaamde kloosterplaatsen aldaar. De brand ontstond boven het voorgebouw. De daaraan verbondene schuur, onder den wind gelegen, stond in een oogenblik in volle vlam, zoodat er aan geene berging te denken viel. Alleen de paarden zijn gered. Zestien runderbeesten, een varken met drie jongen, drie boerenwagens, welke eerst voor een paar uren te voren in de schuur waren gehaald, eene chais, dorschblok, waaijer en verder boerengereedschap zijn eene prooi der vlammen geworden. Uit de woonvertrekken is nog het een en ander gered. Het geheele gebouw is afgebrand. Dit was tegen brandschade verzekerd, maar de losse goederen niet.

— Te *Odoorn* brak den 3den dezer een vrij hevig onweder los hetwelk ruim een uur duurde. Snelle bliksemstralen werden spoedig door harde donderslagen gevolgd.—Men verneemt dat tusschen dat dorp en Emmen drie jongelingen uit laatstgenoemde plaats, en allen tot hetzelfde huisgezin behoorende, min of meer door den bliksem zijn getroffen. Te zamen gezeten op eenen wagen, ontving de eene een gat door de hand, de tweede werd in de zijde getroffen, en de derde in den rug gewond; terwijl het paard voor den wagen nederstortte.—De vader der jongelingen bevond zich op eenen kleinen afstand en zag het treffend ongeluk; het gelukte hem het paard overeinde te krijgen, dat door schrik scheen gevallen te zijn, en bragt de getroffene jongelieden, op wiens herstel hoop bestaat, zoo huiswaarts.

— Aan burgemeester en wethouders van *Tiel* is magtiging verleend, om met de heeren firma ENTHOVEN en CARON een contract te sluiten tot verlichting dier stad met gas. Daarbij is onder anderen bepaald: 55 gaspitten, brandende ieder 935 uren; aanvang den 15den October e.k.; licht zoo goed als te Rotterdam; kosten *f* 1100 's jaars; duur 20 jaren. *(Gron. Ct.)*

GOES, 3 Mei. Heden zijn alhier gevangen binnengebragt twee chevaliers d'industrie, uit Duitschland. Deze schijnen in de laatste dagen van hun verblijf in Duitschland eene fabrijk van valsche wissels te hebben opgezet en waren zoo goed geslaagd, dat zij in het bezit zijn gevonden eener som van *f* 70.000. De bedrogenen kwamen nog juist bij tijds te Neuzen, om te verhoeden, dat het Noord-Amerikaansche schip, dat reeds twee dagen gereed lag om uit te zeilen, met de beide passagiers en den buit vertrok.

— De zucht, welke alom en inzonderheid ook in Zeeuwsch-Vlaanderen heerscht tot verhuizing naar Noord-Amerika, schijnt tegenwoordig weder bijzonder levendig te zijn. De langdurige winter, en daarbij de steeds aanhoudende duurte der levensmiddelen, welke onder vele standen bij ongenoegzame verdienste een merkbaren achteruitgang bewerkt, schijnt die zucht niet weinig kracht bij te zetten, als zij door aanmoedigende berigten uit de Nieuwe Wereld maar eenigzins wordt opgewekt. Trouwens, men vindt nagenoeg geene gemeente in Zeeuwsch-Vlaanderen, waar niet meer of min aanstalten gemaakt zijn of nog dagelijks bewerkstelligd worden tot vertrek, vooral in het land van Cadzand, waaruit weldra een 500-tal, en wel voor meer dan de helft uit Groede, de reis zullen aanvangen. Bijna dagelijks ziet men dan ook schepen van Antwerpen de Schelde af komen, waarop zich 200 a 300 landverhuizers bevinden.

— Men heeft bemerkt, dat sedert het begin der aardappelziekte elk jaar de tulpen ook ziek en met een en dezelfde plaag geslagen waren. Dit jaar zijn de tulpen volkomen gaaf en gezond; dit doet onderstellen, dat de aardappelen van de plaag zullen bevrijd zijn.

Nederlandsch Kerknieuws.

Te Nieuwenhoorn is, ter vervulling der vacature, ontstaan door het vertrek van ds. *W. van Wetering*, naar Breda, door den kerkeraad een twaalf- en achttal van predikanten geformeerd, waaruit aanstonds met eenparige stemmen werd beroepen, de weleerw. zeer gel. heer *Luitonius Bouman*, pred. te Nieuwerkerk in Duiveland.

— Te Boxum is bij de Chr. afgesch. gemeente het volgende drietal geformeerd: de h.h. *Duiker*, te Oudega; *Brunemeijer*, te Rouveen, en *Engingh*, te Oud-Loosdrecht.

Bij de Chr. afgesch. gemeente te Bolsward is beroepen de heer *Epping*, pred. te Nieuwe Pekela.—Te Heerde, ds. *Teunis*, thans te Dokkum, die dit beroep heeft aangenomen.

DELFZIJL, 30 April. Heden had alhier de bevestiging plaats van onzen nieuwberoepen predikant ds. *W. Boekhoudt*, door z. e. neef ds. *W. Boekhoudt*, pred. te Britswerd (Friesland.) De bevestiger had tot tekst 2 Cor. 5: 14; de leeraar, bij zijne intrede des namiddags, Philipp. 2: 2. Zoowel voor- als namiddags was de kerk eivol.

— Z. M. heeft goedgekeurd het beroep van een predikant, uitgebragt door den kerkeraad der Herv. gemeente Polsbroek c. a., op *H. J. P. van der Linden.*

BELGIE.

BRUSSEL, 4 Mei. Dezer dagen zijn alhier eenige huiszoekingen gedaan tot inbeslagneming van een vlugschrift getiteld: *la Pilori*, waarin de Keizer der Franschen en zijne regering in het hatelijkste daglicht worden gesteld.

— De Brusselsche *Independance* berigt dat het kamp van Beverloo eerlang zal betrokken worden door batalons infanterie, 16 eskadrons kavallerie en 6 batterijen artillerie, dat is eene grootere krijgsmagt dan in vele jaren in het kamp vereenigd is geweest.

— De met roem bekende Noord-Nederlandsche schilder *van Hove*, is den 2den te Antwerpen aangekomen, om zich aldaar met der woon te vestigen. Ook *Moerenhout* komt uit den Haag naar Antwerpen terug.

— Men meldt, dat het koolzaad ten gevolge van de laatste vorst veel geleden heeft.

— Met betrekking tot den Belgischen Hollandschen spoorweg wordt berigt, dat er voorloopig slechts twee treinen zijn, die in verbindtenis zullen zijn met het Belgische spoorwegnet. De overtogt van Antwerpen naar Rozendaal zal in drie kwartieruurs worden volbragt, en is de weg geheel voltooid tot de Rodevaart, dan zal men, met inbegrip van het stoomtraject, in drie en een half uur van Antwerpen naar Rotterdam kunnen reizen. De spoorwegmaatschappij laat vier stoombooten bouwen, voor het vervoer van reizigers en goederen van de Roodevaart naar Rotterdam.

ENGELAND.

LONDEN, 4 Mei. Dezer dagen is hier een medaille geslagen ter herinnering aan de alliantie tusschen Engeland en Frankrijk. Op deze medaille zijn voorgesteld twee grenadiers, een Fransche en een Engelsche, met het geweer in de rust en de armen over elkander geslagen. Boven hen wapperen, bij een kanon geplaatst, de vereenigde vlaggen der beide natien; rondom leest men de woorden "the holy alliance 1854" (de heilige alliantie.) Op de keerzijde der medaille leest men tusschen twee lauwertakken het volgende: "England and France united to defend the oppressed and avenge insulted Europe" (Engeland en Frankrijk vereenigd om de verdrukten te verdedigen en het beleedigde Europa te wreken.)

— Den 29sten April is een onzer beroemdste krijgsbevelhebbers, de markies *van Anglesey*, vroeger lord *Uxbridge* genaamd overleden, in den ouderdom van 86 jaren. Hij is bekend o. a. door zijne deelneming aan de krijgsbedrijven van 1799 in Noord-Holland, van 1809 in Walcheren, en van 1815 in de velden van Waterloo, alwaar hem een been werd afgeschoten.

ITALIE.

De *Civita Catholica* meldt het volgende omtrent de vermoording van den hertog van Parma: "De hertog kuste het kruciiks tallooze malen en verzekerde dat hij zijn' dood als eene verzoening beschouwde; hij gaf het bevel dat zijn moordenaar slechts met verbanning uit het hertogdom zou gestraft worden; in uitdrukkelijke woorden schonk hij hem meermalen vergiffenis en verzekerde dat het geen Parmesaan geweest was" De moordenaar, zegt de *Civita Catholica*, was een man van middelmatige grootte met zwaar hoofdhaar. Hij wachtte zijn offer aan den hoek eener straat, trad hem tegemoet en zeide tot den hertog met de grootste vermetelheid: ""Ik heb haast, de schouwburg begint!""—""Wat beteekent die onbeschaamdheid!"" riep de hertog. De andere stak hem het moordtuig in de lenden, liet het er in steken en sprong achteruit, om niet door den adjudant gegrepen te worden. Deze was den neerzinkenden hertog te hulp gesneld; de moordenaar verdween in het gedrang der menigte, die rondom den hertog zich verzameld had. Een hertogelijk hellebardier vervolgde den moordenaar; maar een der omstanders deed hem door een zijner beenen vooruit te zetten vallen, en toen hij zich weder had opgerigt, was de moordenaar spoorloos verdwenen. De adjudant en hellebardier droegen den hertog door de menigte naar het paleis. De stadspoorten werden dadelijk gesloten en huiszoeking gedaan. Reeds eenige dagen voor de misdaad las men aan verschillende plaatsen der stad: "De dood voor den hertog! Een graf voor den hertog!" Op zijn sterfbed zeide de hertog dat de moordenaar hem reeds gedurende drie dagen vervolgd had: "ik zag hem nu voor, dan achter mij, dan weder aan mijne zijden." Den dag dat de moord gepleegd werd, waren de telegrafische draden in de rigting naar Viacenza en Lombardye op verschillende plaatsen verbroken.

Getuigenis van een Geneesheer.

Uittreksel uit eenen brief, gedateerd Pittsburg, den 12 Januarij 1854: "Ik moet zeggen dat uwe Mustang Zalf de beste is welke ik ooit gebruikte. Ik heb dezelve in mijn eigen geval gebruikt, aan het benedenste deel der ruggegraat, voor pijn in den rug, met het beste gevolg. Ik gebruikte ze eenige nachten geleden, toen ik gansch krom gebogen en mijn rug een ware pijnbank was van hetgene de boeken een Opisthotonieken toestand der zenuwen zouden noemen, hetwelk, gelijk gij weet, ongeveer zoo erg is als dislocatie van het kakebeen. Het hielp terstond en in den morgen kon ik mij wenden als een gutta percha man, en met even weinig pijn. Zoo als gij weet hebben de geneeskundigen een grooten afkeer van deze remedien, doch van eene kennis met de bestanddeelen der Mustang Zalf zoude ik niet aarzelen dezelve aan te bevolen, waar ook een middel ter pijnverzachting verlangd wordt. Ik heb dezelve in mijne eigene praktijk meermalen aanbevolen, en voor zoo veel ik kan vernemen, heeft zij met gelijke zachtheid en zekerheid gewerkt, als in mijn eigen geval. Hopende dat zij voor en ter verdrijving van pijn moge gebruikt worden, waar die ook bestaat, en dat het u wel beloonen moge voor uwe moeite om zulk een kostelijk middel voor het publiek te brengen, teeken ik mij, met achting enz.

GEO. H. KEYSER, M. D.

Zie advertentie in eene andere kolom.

CORRESPONDENTIE.

Wij wenschen eenige vrienden in het oor te fluisteren dat wij geld noodig hebben om onze zaak voort te zetten, weshalve men ons zeer zou verpligten het gecollecteerde of verschuldigde aan ons over te maken of te bezorgen; doch aangezien wij zulks moeijelijk openlijk doen kunnen, willen wij liever geduldig wachten tot dat het hun gelegen komt. Hoe lang nog?

— Mr. B. B. H.—Will be attended to.

— Wij verlangen antwoord van Pultneyville, N. Y.

MARKTPRIJZEN.

(Wekelijks verbeterd door H. W. CHAMBERLAIN.)

SHEBOYGAN, WIS., den 13den Junij 1854.

Per Bushel.		*Per Barrel*	
Winter Tarwe	$1,50@1,55 c	Zout,	2,25 c
Zomer Tarwe,	1,40 „ 1,45 c	Whisky, per gallon	25 c
Rogge,	65 „ 70 c	*Per Pond.*	
Garst,	44 „ 50 c	Boter,	8@10 c
Haver,	31 „ 32 c	Kaas,	10 „ 12 c
Ind. Koren,	50 c	Reuzel,	10 c
Aardappels,	0,31 c	Ham,	09 c
Boonen,	1,00 c	Spek, [versch]	4½ a 6 c
Erwten,	75 c	Vleesch, [versch]	6 a 7 c
Uijen,	50 c	Korenmeel per 100fb	1,50 c
Droogo Appels,	2,00 c		
Per Barrel.		Eijeren, per dozijn	8 c
Meel [extra]	$ 7 @ 8,00	Hout, per cord,	2,00 c
Spek,	— 14 „ 16	Hooi, per ton,	10,00 c
Groene appels,	— c	Shingles, per M.	1.50 c
Wit Visch,	6,50 c	Timmerhout, do.	$8@16

☞ 2½ Bushel is een Ned. mud; een barrel is 196 pond, een pond is omtrent 4½ ons Ned; een cord is 128 cub. voeten; een ton is 2000 pond.

*** **Verdronken** te St. Louis, den 31 Mei 1854 D. J. BOLAND, oud 31 jaren, geboren te Dinxperlo, provincie Gelderland. De overledene laat eene vrouw en twee kinderen na.

HOLLANDSCH BITTER.

Van dit uitmuntend geneesmiddel voor allen die aan eene ongestelde maag lijden of geen smaak in het eten hebben, behoeven wij geene aanbeveling te schrijven. Het Bitter beveelt om zijne deugdelijkheid zich zelve aan, gelijk men van allen vernemen kan, die ze in de laatste twee maanden gebruikt hebben. Althans hoorden wij van velen, dat zij bij deszelfs gebruik baat gevonden hadden en nog eene tweede flesch kwamen halen. Ook als morgendrank is het Bitter aanbevelenswaardig, daar zijne smaak niet onaangenaam is.

Zie advertentie in eene andere kolom.

Advertentien.

*** Getrouwd door A. J. HILLEBRANDS, Town Holland, Sheboygan County, Wis., den 6 Junij 1854:

WILLEM VAN DEN DRIEST

EN

ELISABETH HUIBREGTSE.

Beide van Westkapelle, Zeeland.

KENNISGEVING.

De Aandeelhouders der *Holland Trading Company* worden hierbij verwittigd, dat de half jarige interest moet betaald worden voor den 28 Junij a. s. Zoo iemand niet betaalt voor dien tijd, zullen zijne aandeelen publiek verkocht worden op den 3 Julij 1854, 's namiddags om een uur, ten huize van gezegde Compagnie.

Namens de Directie,

Amsterdam, 8 Junij 1854. G. J. WALFOORD, *Klerk.*

2 t 24

Meubel Magazyn,

VAN

Christian Albrecht,

Center Straat, naast Keller's Smederij.

De ondergeteekende heeft zijn' vroeger in Pennsylvania Avenue gehouden MEUBELWINKEL naar boven beschreven, door hem zelven gebouwd huis verplaatst. Hij zal zich, gelijk vroeger, op 't ijverigst bemoeijen, zijne begunstigers prompt en civiel te bedienen, en verzoekt hierbij vriendelijk de gunst en recommandatie zijner medeburgers.

Allerhande Tafels, gewoon Huisraad, zoowel als de fijnste en elegantste Meubelen zijn steeds bij hem in voorraad, of worden spoedig op bestelling gemaakt.

C. ALBRECHT.

Sheboygan, 9 Junij 1854. y 24.

KAGCHELS, BLIK-

EN IJZERWAREN.

De ondergeteekenden, dankbaar jegens hunne vrienden en 't publiek voor hunne vroegere milde begunstiging zullen, door eene strikte attentie op hunne zaken en een verlangen om voldoening te geven, trachten zich hun vertrouwen en begunstiging verder waardig te maken.

Onze voorraad is de grootste in deze plaats en expresselijk voor deze markt uitgezocht, en daar wij zelve onze Blikken- en Koperen Waren vervaardigen, zoo willen wij voor dezelve instaan.

Kleine winsten en veel verkoopen is ons motto.

Onze voorraad bestaat gedeeltelijk uit eene groote verscheidenheid van Kook-, Kamer- en Plaatkagchels; alle artikelen van Blik, Koper en Pandoek voorradig of volgens bestelling gemaakt. Spijkers, Glas, Messen, Vorken, Bijlen, Houweelen, Schoppen, Spaden, Hooivorken, Log Kettingen, Ketels, Handbijltjes, Handzagen, Zeissen, Tinnen- en Houten-waren en Vaatwerk.

Sheboygan, 6 Junij 1854. GAERTNER. GEELE & Co.

Kruidenierswaren & Provisien,

EEN GROOTEN VOORRAAD, BIJ

Gærtner, Geele & Co.

Hunnen vrienden en bekenden wordt deze winkel op het dringendst aanbevolen, onder belofte van goede bediening en het inkoopen of inruilen van allerhande producten. Hun kagchelwinkel is met bovengenoemden voorraad in het zelfde lokaal. Sheboygan, 6 Junij 1854.

AAN TUINIERS.

De ondergeteekende is voornemens eerstdaags een MAGAZIJN VOOR LANDBOUW EN TUINZADEN, op groote schaal ingerigt, in Grand Rapids te openen, en wenscht mitsdien ALLERLEI TUINZADEN, die in dit saizoen gewonnen worden, te koopen. Zij die zaden hebben welke zij *guaranteren* kunnen, zullen ten allen tijde eene contante markt tegen goede prijzen aantreffen in WELTON'S GOTIEKEN WINKEL, op 't einde van Monroe straat.

GRAND RAPIDS, Mich., den 1 Junij 1854. WM. S. H. WELTON. bf y 23

NIEUWE WINKEL.

Leest hier, Landbouwers!

C. T. MOORE, van Sheboygan, heeft een' nieuwen winkel geopend in "Otten's Brick Block," waar kan gevonden worden een grooten voorraad Manufacturen, Kruidenierswaren, Glas, IJzer- en Aardewerk, Nagels, Landbouwers Gereedschappen, Klokken, Houtwerk enz., enz., al hetwelk gij wordt verzocht te komen bezien en de prijzen er van te vernemen.

Kleine winsten, vlugge verkoopingen en eerlijke bediening is mijn motto.

C. T. MOORE,

Winkel in Otten's Brick Block.

LANDBOUWERS GEREEDSCHAPPEN.

Graan Cradels, Schoppen,
Gras Zeissen, Spaden,
Zeis-Stelen, Houweelen,
Vorken, Bijlen,
Kruiwagens,

Te bekomen bij C. T. MOORE, in Otten's Brick Block.

Voor Vrouwen.

KATOEN en HEMD-STOFFEN, BLAAUW KATOEN, verschillende gedrukte Katoensoorten, Brei-Katoen en vele andere Goederen, bij

6 Junij 1854. C. T. MOORE. Otten's Brick Block.

WAAR BEVINDEN ZICH

Nano Jans Rienks en Maria Geert Zuidema?

Genoemde personen zijn eenigen tijd geleden van het dorp *Kloosterburen*, in de provincie Groningen, naar Noord Amerika vertrokken. Gaarne wenschte ik te weten waar zij zich bevinden, en men zal mij eene groote dienst bewijzen, indien iemand, of zij zelve, mij berigten waar zij zich ophouden. Adres aan

JOHANNES NIKOLAAS FRANK.

n221-233-$2. te Pella, Staat Iowa.

LODEWIJK BODENSTAFF,

Doctor in de Genees-, Heel- en Verloskunde, woonachtig in de groote Hollandsche Nederzetting het *Franciscus Dorp* genaamd, gelegen nabij Green Bay, in Utagamie County, verzoekt een ieders gunst en recommandatie. n 21 y.

Goedkooper dan de Goedkoopste,

EN

ZOO GOED ALS DE BESTE!

KASPAR GUCK,

Wenscht zijnen vrienden in Sheboygan en deszelfs omtrek bekend te maken, dat hij pas een nieuw en fraai assortement van Fransche, Engelsche en Hoogduitsche

Lakens, Kasimieren en Veststoffen

heeft ontvangen, welke ten spoedigste op bestelling en naar den laatsten smaak zullen verwerkt worden.

Een groot assortement van gemaakte

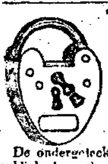
KLEEDINGSTUKKEN,

van mijn eigen maaksel, zijnde goede stof en goed naar de mode genaaid, is altijd voorradig, benevens een wel gesorteerde voorraad van

Hoeden en Petten

in soorten, Onderkleeding, Overhemden, Boordjes, Dassen, Sokken en eene groote verscheidenheid van Handschoenen; komt en ziet! Het is de laatste kleederwinkel aan de noordzijde van Pennsylvania Avenu, niet wijd van de Lake. K. GUCK.

Sheboygan, 19 Mei 1854. y 21



W. W. KING'S

IJzerwinkel,

Pennsylvania Avenue, naast het Warren Hotel.

De ondergeteekende kondigt hierbij het Hollandsche publiek dezer Stad en County achtingsvol aan, dat hij zijnen bekenden winkel van IJzerwaren, Landbouwers- en Handwerkers-gereedschappen door aankoopen in het Oosten zoo heeft opgevuld, dat hij met het beste etablissement van dien aard in het Westen kan wedijveren. Door eene veeljarige uitoefening dezes bedrijfs is hij in staat gesteld zijnen begunstigers prompt en civiel te bedienen, en hen goedkoopere aanbiedingen te doen, dan een zijner concurrenten. Hij verzoekt derhalve om een ieders gunst en recommandatie.

WM. W. KING.

Sheboygan, 20 Mei 1854. 21 y.

HENRIJ HOSPERS,

Land Agent, Pella, Marion County, Iowa.

Door het bezit van naauwkeurige kaarten en persoonlijke ondervinding, verkregen door het meten van land, in staat gesteld, belast zich met het uitzoeken en koopen van Congres Landen, het Koopen en Verkoopen van bebouwde Landen en Loten in de stad PELLA, het betalen van Belastingen enz.

Franco brieven zullen ten spoedigste beantwoord worden. 3 m 227

JAMES HOGAN,

COMMISSIE KOOPMAN, HANDELAAR

in het groot en klein in Provisien, Groceryen; Wijnen en Likeuren.

De hoogste prijzen worden betaald voor allerlei producten en landelijke voortbrengselen. Mijn winkel staat regt tegenover de Kagchel winkel van Gaertner en Geele.

Sheboygan, 2 Junij 1854. y 23.

AYER'S

Cherry Pectoral

For the rapid Cure of

COUGHS, COLDS, HOARSENESS,

Bronchitis, Whooping-Cough, Croup, Asthma, and Consumption.

Dit geneesmiddel wordt het publiek aangeboden met het vertrouwen dat wij in een middel stellen hetwelk zelden faalt de gelukkigste resultaten te bewerken die men kan wenschen. Zoo uitgestrekt is het veld zijner nuttigheid en zoo talrijk zijn de gevallen van deszelfs genezingen, dat bijna ieder deel des lands overvloeit van wel bekende menschen, die van onrustbarende en zelfs hopelooze kwalen aan de longen, door deszelfs gebruik, zijn hersteld geworden. Wanneer men het eenmaal gebruikt, is zijne superioriteit over ieder ander geneesmiddel van die soort, te zigtbaar om der aandacht te ontsnappen, en waar zijne deugdelijkheid bekend is, daar aarzelt het publiek niet langer welk tegenmiddel aan te wenden voor de pijnlijke en gevaarlijke ontstekingen der ademingsorganen, die aan ons klimaat zoo eigen zijn.

Niets heeft luider geroepen om het ernstige onderzoek van geneeskundigen, dan de onrustbarende toeneming en noodlottigheid van uitterende ziekten: noch heeft eenige soort van ziekten meer hun onderzoek en hunne zorg gaande gehouden. Doch tot nog toe was geen heilzaam middel gevonden op hetwelk het publiek zich ter voorkoming van aanvallen op de ademings-organen kon verlaten, vóór de bekend wording van het CHERRY PECTORAL (kersenwater.) Dit middel is het voortbrengsel eener lange vermoeijende, en ik geloof, gelukkige studie, om het publiek van zulk een middel te voorzien. Over het laatste gezegde kan het Amerikaansche volk nu zelf oordeelen, en ik beroep mij vertrouwend op hunne uitspraak. Indien men eenig geloof mag stellen in hetgeen menschen van alle standen en jaren betuigen dat het aan hen gedaan heeft,—indien wij ons zelven gelooven kunnen wanneer wij gevaarlijke ontstekingen in de keel en longen er door zien genezen,—indien wij ons op de verzekering van kundige heelmeesters verlaten kunnen, wier vak medebrengt het middel te kennen, kortom, indien men het minste gelooven mag, dan is het klaar bewezen, dat dit middel de verschillende kwalen waarvoor het bestemd is, boven alle andere bekende middelen, verzacht en geneest. Dit waar zijnde, zoo kan hetzelve niet te veel geannonceerd, niet te wijd bekend worden. De lijdende menschheid moet het weten. Een middel dat geneest, is voor hen onschatbaar. Ouders behooren het te weten, hunne kinderen zijn onschatbaar voor hen. Allen moeten het weten, want de gezondheid kan door niemand geschat worden. Niet alleen moet het hier verkrijgbaar gesteld worden, doch overal: niet alleen in dit land, maar in alle landen. Hoe getrouw wij in deze overtuiging gehandeld hebben, is bewezen in de daadzaak dat dit artikel reeds rondom de wereld is verspreid De zon gaat niet over zijne grenzen onder. Geen werelddeel is van hetzelve ontbloot, en slechts weinige volkeren. Ofschoon niet zoo algemeen in gebruik in andere landen als in dit, nogthans wordt hetzelve door de hoogere standen in bijna alle beschaafde landen gebruikt. Het wordt veel gebruikt in beide Amerikaas—in Europa, Azie, Afrika, Australie, en de verre eilanden der zee. Het leven is daar zoo dierbaar aan zijne voorstanders als hier, en zij grijpen naar een goed geneesmiddel zelfs met meer begeerte. Ongelijk de meeste preparaten van dien aard, is het eene kostelijke compositie van dure materialen. Nogthans wordt hetzelve het publiek voor eenen geringen prijs aangeboden, en wat voor hen van veel belang is, is, dat de kwaliteit niet verminderd van wat het eerst was. Iedere flesch van dit geneesmiddel, thans gefabriceerd, is zoo goed als dat ooit te voren gemaakt werd of als wij maken kunnen. Geene moeite noch kosten worden gespaard om hetzelve in den besten staat te houden die mogelijker wijze kan verkregen worden. Van daar dat de patient, die het echte *Cherry Pectoral* koopt, vertrouwen kan zulk een goed artikel te hebben als ooit door hen werd aangeschaft, die van deszelfs genezingen getuigen.

Dezen koers volgende, heb ik de hoop iets goeds in de wereld uit te rigten, zoowel als de zelfvoldoening te gelooven, dat alreeds veel goeds gedaan is.

Bereid door J. C. Ayer, Scheikundige, Lowell, Mass., Wordt verkocht door WM. F. DAVIES te Sheboygan, LAKE & HOPKINS te Milwaukie, en bij alle Apothekers in alle plaatsen. 3m 5 y 24.

80 ACRES LAND te Koop, gelegen in town Holland alhier, voor $820 contant. Te bevragen in de drukkerij dezes.

HOLLAND BITTERS

BOERHAVE'S

ELECTRO- CHEMISCHE AROMA,

OF

ECHT HOLLANDSCH KRUIDEN BITTER,

VAN LOUIS A. D'ISRAELS, Scheikundige en Artsenymenger van Amsterdam, eenige bereider.

Een zuiver, uit geneeskrachtige kruiden zamengesteld Bitter, geheel op wetenschappelijke gronden en naar de leer des grooten Hollandschen geneeskundigen BOERHAVE toebereid.

Uithoofde van deszelfs hoogst gunstige opname in de meeste Europesche Staten, wordt dit hoofdzakelijk in de Ver. Staten ingevoerd, wegens het groote aantal, zoowel landgenooten als naburen uit Europa, die overal in deze groote Republiek verspreid zijn, en daar hetzelve zich ook alhier zeer gunstrijk getoond heeft, zoo biede ik het thans het Amerikaansche publiek aan, overtuigd dat deszelfs waarlijk wonderbare eigenschappen naar waarde zullen geschat worden.

Onmiddelijk na het gebruik zal men de weldadige uitwerkselen bespeuren, en voornamelijk in vele ziekten die uit de maag haren oorsprong vinden, zoo als: slechte spijsvertering, hoofdpijn, gebrek aan eetlust, zwakke zenuwen, verstopping der ingewanden, kramp, koliek, buikpijnen, koorts, cholera, enz., enz.

Het is ook vooral zulke personen aan te bevelen, wier ligchaamsgestel veel geleden heeft door overmatig gebruik van sterken drank, en door uitputting van krachten.

Daar nu de gunstige werking zich zeer snel gevoelen doet, zoo vindt het dadelijk den zetel der ziekte, doordringt alle zenuwen, wekt den nedergeslagen geest geheel weder op, geeft den moedeloozen nieuw leven en schenkt het ligchaam gezondheid en nieuwe levenskrachten.

Alleen dat is echt, hetwelk van mijne handteekening voorzien is.

Getuigenis van den heer B. O. Woods, vroeger Vrederegter te Oost Birmingham:

Birmingham, 22 December 1852.

Mr. Ben. Page, Jr.—Mijnheer! Het strekt mij tot genoegen u te melden, dat uw Hollandsch Bitter mij van eene maag-kwaal en hartkloppingen, waarmede ik ruim vijftien jaren gekweld en daardoor tot de uitoefening mijner zaken ongeschikt gemaakt was, volkomen hersteld heeft, en ik nu tot genoegen mijne bezigheden verrigten kan, weshalve ik dit Bitter alle dergelijke patienten gerustelijk aanbeveel.

B. O. WOODS.

Een aantal andere wonderbare genezingen door het gebruik van dit Hollandsch Bitter konden hier aangehaald, of de aandacht mijner landgenooten ter meerdere aanprijzing op de getuigenissen van een aantal geloofwaardige menschen gevestigd worden, indien mijn bestek zulks gedoogde.

Wordt verkocht door den eigenaar Benjamin Page, Jr., Apotheker aan den hoek der 3de en Smithfield straten, Pittsburgh, Pa. Prijs $ 1 per flesch.

Is ook te verkrijgen bij J. QUINTUS, hoofd-agent voor Sheboygan County, aan wien men zich uit andere Hollandsche nederzettingen in Wisconsin, Michigan of Illinois tot het bekomen van agentschappen gelieve te melden. 1 y 190

100,000 Gifts

FOR THE PEOPLE

JOSIAH PERHAM submits to the People of the United States, his third

MONSTER GIFT ENTERPRISE,

In connection with the Exhibitions of his Magnificent and Immense

Mirror of North & South America.

At Academy Hall, 663 Broadway, N. Y.

☞ 100,000 Tickets Only, at $1 Each!

Will be sold. Each Purchaser of a Ticket for the

ADMISSION OF FOUR PERSONS

To the Exhibition, will be presented with a Numbered Certificate, entitling the Holder to One Share in the following 100,000 Gifts:

A FARM, located in Harrison Township, Gloucester Co., New Jersey, and within 15 miles of Philadelphia. It embraces over 100 Acres of Land, in a high state of cultivation, with Dwelling, Barns, and other necessary Out-houses, in good repair. There is a large Orchard of choice Fruits. Title indisputable. Valued at $16,000

(Any information in regard to the Farm can be obtained of BELAN REDFIELD, tenant on the premises.)

A perpetual loan without security or interest, 5,000
„ „ „ „ 2,000
„ „ „ „ 1,000
2 „ „ „ „ $500 ea. 1,000
10 „ „ „ „ 100 „ 1,000

The celebrated trotting mare, "Lily Dale," who can trot, in harness, a mile in 2.40— valued at 1,500
5 Rosewood Pianos, valued at $500 ea., 2,500
5 „ „ 300 „ 1,500

(A portion of the Pianos are T. GILBERT & Co's Celebrated Æolians. Others of HALLETT, DAVIS & Co's Splendid Instruments.)

The Splendid series of Paintings known as the "Mirror of New England and Canadian Scenery," and now realizing a handsome income by its Exhibitions in the East—valued at 22,000
3 light and beautiful Carriages, $225 ea., 675
10 Gold Watches, 100 „ 1,000
40 „ „ 50 „ 2,000
100 „ Pens and Cases, 5 „ 500
5,000 Gold Pencils, 3 „ 15,000
94,813 Pieces of Choice, Popular and Fashionable Music, 25 cts. each, 23,705

100,000 Gifts, Valued at $96,380

ONE GIFT FOR EVERY TICKET.

In order to insure to all concerned a perfectly fair and satisfactory disposition of the above named Gifts, Mr. PERHAM proposes that the Shareholders shall meet together

On Thursday Evening, June 22d 1854,

(Or sooner, if all the Tickets are sold—due notice of which will be given) at some suitable place, hereafter to be designated, and appoint a Committee of five persons, to receive the property, which they may dispose of in such manner—by lot or otherwise—as the Shareholders, in general meeting, shall direct, the Committee giving good and sufficient bonds, if required by the Shareholders, for the faithful performance of the duties required of them.

Shareholders residing out of the city of New York, will stand upon the same footing as residents, and whatever may fall to their shares will be forwarded to them in such manner as they may direct, after the partition has taken place.

☞ All orders for Tickets, by mail, should be addressed to Josiah Perham, Academy Hall, 663 Broadway, New York. If it should happen that all the Tickets are sold, when the order is received, the money will be returned, at our expense for postage. Correspondents will please write distinctly their name, residence, County and State, to prevent errors. Or, if convenient, enclose an envelope, with their directions on it in full—in which, such Tickets as they may order will be returned. 243

Mengelwerk.

De schoone en de schaduwzijde van de opbrengst der middelen in Nederland, over Jan. tot April 1854.

De minister van financien heeft dezer dagen de statistiek openbaar gemaakt van de opbrengst, gedurende het eerste kwartaal van dit jaar, der begrooting van middelen. Het eindresultaat dezer opgaven is zeer gunstig. Want daaruit blijkt dat het jaar 1853, dat al een zeer voordeelig jaar voor de begrooting was, wat het eerste kwartaal betreft, merkelijk is overtroffen. De opbrengst toch der eerste drie maanden van het tegenwoordige jaar is ruim 3 ton en 40 duizend gulden meer dan de opbrengst van de eerste drie maanden van 1853.

Onder de meerdere opbrengst komen de grondlasten voor, in vergelijking van het vorige jaar, met de vermeerdering van ruim *f* 136,000; de patenten geven een' aangroei van ruim *f* 23,000; terwijl de in- en uitgaande regten en scheepsregten van allerlei aard op eene vermeerdering komen van ruim *f* 129,000.

De accijns op de suiker heeft ruim *f* 36,000 meer opgebragt, en de accijns op het binnenlandsch gedisteleerd is, helaas! gedurende dit *kwartaal* tot op ruim *f* 85,000 *meer gestegen*. Ook zout en zeep leveren meer op, gelijk ook de brievenpost voortgaat met steeds in opbrengst te klimmen; zij is dit trimester voor ruim *f* 14,000 boven dat van het vorige jaar gegaan.

Maar daarentegen doet zich het treurig verschijnsel voor, dat de accijns in de *eerste levensbehoeften* is verminderd. Zulks is vooral te wijten aan de duurte der levensmiddelen. Het *geslagt* heeft ruim *f* 11,000 minder opgebragt; bier en azijn hebben ruim *f* 25,000 minder gegeven; het *gemaal* bedraagt ruim *f* 42,000 minder; terwijl ook de opbrengsten van *turf* en *steenkolen* minder zijn.

Is alzoo het eindresultaat voordeelig, men mag daarbij niet over het hoofd zien de bedroevende omstandigheid van de *vermindering der accijnsen, die op de eerste levensbehoeften drukken*, en die het nog meer doen uitkomen, hoe bij welvaart van handel en nijverheid, desniettemin de *lagere volksklassen achteruitgaan, en opbeuring behoeven.*

De "herziening van de kaart van Europa."

Het werkje, dat dezer dagen zoo veel gerucht gemaakt heeft, getiteld: *La revision de la carte de l' Europe*, behelst het plan eener nieuwe rijksverdeeling van Europa.

Dat dit plan door een' staatsman ontworpen moet zijn, lijdt wel geen twijfel. Het komt hierop neer, dat "men Rusland weer naar Azie moet terugdringen, verre en aan gene zijde van zijne tegenwoordige grenzen." En om dat doel te bereiken, ziehier hoe men het daartoe moet aanleggen:

"Alleen aan zijne uiterste grenzen is Rusland kwetsbaar; zijn hartader kan men niet aantasten.

"Maar indien al zijn bloed naar zijn hart gejaagd wordt, dan moet het eindelijk wel bukken.

"Het hoofd van den Kolossus is te *Helsingfors*, zijne regterhand te *Warschau*, zijne voeten te *Sebastopol*.

"Men moet bij gevolg aan de klaauwen van den tweehoofdigen arend *Finland*, *Polen* en de *Krim* ontrukken."

En wat dan met Finland, Polen en de Krim te doen?

Het antwoord is, dat *Finland* aan Zweden terug moet; *Polen*, het herstel van welks oude nationaliteit nog op groote verwikkelingen en moeijelijkheden zou stuiten, kan met Pruissen *vereenigd* worden, om, daarmee vereenigd, zijne oude verdrukkers over den Niemen en den Bug terug te dringen en aan deze zijde den voormuur der beschaving te handhaven; "ten zuiden zou Oostenrijk *Moldavie* en *Bessarabie* bij zijn rijk gevoegd zien en zijne grenzen tot aan den Dniester uitbreiden." Daarbij "zou Turkije, wel is waar, zijne souvereiniteit in Moldavie verliezen." maar daarvoor zou het ruimschoots schadeloosstelling vinden "in Europa met de *Krim*, met *de oostelijke kusten der Zwarte Zee* en in Azie met *de Kaukasische provincien* aan gene zijde." "Eene bijzondere overeenkomst zou, overigens, de handelsbelangen moeten regelen van alle Europesche Staten, in overeenstemming met het beginsel van vrije vaart in de Zwarte zee, ten waarborg van voortdurende vrijheid voor alle handeldrijvende natien."

Frankrijk en Engeland zouden dien overeenkomstig niets voor zich zelven verlangen,—eene belangeloosheid in 't politieke, waarvan wij naauwelijks de weerga kennen. Maar is die belangeloosheid niet te groot,—vraagt *de Tijd* teregt, om daaraan zonder eenig voorbehoud geloof te slaan? Is hij niet zoo groot, dat men zelfs eene schrede verder gaan en zou mogen vooronderstellen, dat de *Revision de la carte de l' Europe* slechts de eerste helft bevat van het ontworpen plan en dat de tweede helft eerst dan het licht zal zien, wanneer het zal gebleken zijn, dat het eerste gedeelte er van een gunstig onthaal, daar waar 't behoort, gevonden heeft?

De Oranjerie te St. Petersburg.

Dit sieraad van het Taurische paleis, in Rusland's keizerstad, is een der merkwaardigste stookhuizen van de geheele wereld, en dit te meer, wanneer men het barre klimaat in aanmerking neemt, aan hetwelk de hoveniers-kunst bijna alles met geweld moet afdwingen.

Wanneer men deze wijd beroemde oranjerie intreedt, waant men zich plotseling verplaatst te zien onder eene zuidelijke luchtstreek. Ongeveer dertig, zoo groote als kleine zalen, staan opgepropt vol met de heerlijkste prachtbloemen, exotische planten, edele moesgroenten en vruchtboomen van alle soort. In de eerste plaats wordt de opmerkzaamheid getrokken door de wijnstokken; deze genieten hier dezelfde zorgvuldige kweeking als aan den Rijn en de Moezel, en hebben reeds in het begin van Julij ten volle rijpe druiven, terwijl de wijnranken en de bladeren alle zoo zorgvuldig weggebogen zijn, dat het zonnelicht bijna op elke druif vallen kan.

Hetzelfde kan gezegd worden van de perzik- en abrikozenboomen, die meermalen tegen het einde van Mei een' oogst gaven van 20duizend stuks, en dat van een geur en smaak, als of zij niet door kunstmatige warmte, maar door de koesterende stralen der zuiderzon rijp gestoofd waren. De aardbezie-planten, die in meer dan 15,000 potten staan, voorzien reeds in Februarij den keizerlijken disch met hare liefelijke vrucht. Rozen, hiacinthen, anjelieren, violieren, en andere bloemen staan in ruim 10,000 potten in vollen bloei in het ronde en vormen binnen deze muren de lagchendste lente, terwijl daar buiten de natuur nog met ijs en sneeuw empantserd is, en de adem van den noordewind koud en verstijvend huilt en brult. Dwalende in dezen geurigen doolhof, en zich verliezende tusschen bloemen en geboomte, vrage men zich af, of de mensch meer de natuur, dan wel de natuur den mensch beheerscht.

Rusland—Turkije.

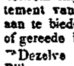
"In *Rusland* — zoo leest men in de *Archives du Christianisme*—is geene godsdienstige vereeniging geoorloofd. Het is verboden den Bijbel in het Russisch te drukken. De invoer van de H. Schriften is verboden, behalve in de talen van het Westen. Geen enkel exemplaar van Gods Woord in de nieuw-Russische taal, de eenige die het volk verstaat, mag in omloop gebragt worden. Tegen de overtreders zijn de zwaarste straffen vastgesteld; en men gelooft dat sedert 1823 geen enkel exemplaar der Schriften in de Russische taal, in geheel Rusland gedrukt is. Twee millioen Israelieten zijn in het keizerrijk woonachtig, maar de Keizer heeft op de stelligste wijze den invoer van de H. Schriften in het Hebreeuwsch verboden. Wat de Evangelische zendingen betreft, die worden met de naauwlettendste gestrengheid geweerd, niet slechts onder de Grieksche bevolking zelve, maar ook zelfs onder de tallooze Heidenen, die aan den Russischen scepter onderworpen zijn."

"In *Turkije*—wordt in datzelfde blad berigt—is gedurende de laatste twintig jaren de Bijbel in eene schier ongeloofelijke veelheid verspreid geworden. In meer dan twintig plaatsen zijn Protestantsche gemeenten, uit bekeerde Grieken, gevestigd. Vijfenzestig onderwijzers zijn onder de jeugd werkzaam. In Konstantinopel alleen vindt men veertien Evangelische scholen. Daar en in andere groote steden zijn gestadig de H. Schriften in de talen van het Oosten, met name in het Turksch, ter perse. De Bijbel telt in Turkije veertig verkoophuizen; en eene menigte van bijbelverspreiders en Evangelisten gaan ongehinderd het land door met hunne boeken en prediking."

1854. Maandelijksche Almanak. 1854.

JUNIJ.	Zons-Opg. U. M.	Zons-Ond. U. M.	JUNIJ.	Zons-Opg. U. M.	Zons-Ond. U. M.
1 Donderd.	4 25	7 30	16 Vrijdag	4 22	7 38
2 Vrijdag	4 25	7 30	17 Zaturdag	4 22	7 39
3 Zaturdag	4 25	7 31	18 Zondag	4 22	7 39
4 Zondag	4 24	7 32	19 Maandag	4 22	7 39
5 Maandag	4 24	7 32	20 Dingsdag	4 23	7 40
6 Dingsdag	4 24	7 33	21 Woensdag	4 23	7 40
7 Woensdag	4 23	7 34	22 Donderd.	4 23	7 40
8 Donderd.	4 23	7 34	23 Vrijdag	4 23	7 40
9 Vrijdag.	4 23	7 35	24 Zaturdag	4 23	7 40
10 Zaturdag	4 23	7 36	25 Zondag	4 24	7 41
11 Zondag	4 22	7 36	26 Maandag	4 24	7 41
12 Maandag	4 22	7 37	27 Dingsdag	4 25	7 41
13 Dingsdag	4 22	7 37	28 Woensdag	4 25	7 40
14 Woensdag	4 22	7 38	29 Donderd.	4 25	7 40
15 Donderd.	4 22	7 38	30 Vrijdag.	4 26	7 40

3. Eerste kwartier, 's avonds 7 ure 56 min.
4. Pinksteren.
10. Volle maan, 's avonds 6 ure 46 min.
17. Laatste kwartier, 's morgens 9 ure 30 min.
24. St. Jan.
25. Nieuwe maan, 's morgens 7 ure 17 min.



Hollanders!

Zoo als gij zien zult wordt de Sheboygan en Mississippi Spoorweg gebouwd en ik wensch mijne 80 ACRES LAND, zijnde de E ½ of SE. ¼ of Section 19, Town 13 (Holland), Range 22, tegen eenen billijken prijs, hoe eer hoe liever te verkoopen. Op eene goede Deed kan men staat maken. Het land *moet* weg. Nadere informatien te bekomen bij den eigenaar,

Sheboygan, 6 Maart. J. QUINTUS.

Contante Winkels.

Ik heb mijnen voorraad van goederen ontvangen hetwelk mij in staat stelt den kooper het beste assortement van koopwaren in dit gedeelte van Michigan aan te bieden, doch zal dezelve alleen voor baar geld of gereede betaling verkoopen.

Dezelve bestaan in IJzerwerk, IJzer, Kagchels, Blikwaren, Manufacturen, Kruidenierswaren, Laarzen, Schoenen en Aardewerk,—alles tegen de laagste prijzen.

De Hollanders zullen dezen winkel de goedkoopste in de stad vinden, doch eenen waar geen crediet gegeven wordt.

Grand Rapids, 12 Oct. 1853. Wm. H. McCONNELL. 43 y

WARREN HOTEL.

De ondergeteekende recommandeert zijn voor Heeren en Dames wel ingerigt LOGEMENT, staande in het levendigste gedeelte dezer plaats, in de gunst van alle reizigers. WARREN HILL.

HOLLANDSCH LOGEMENT.

WISCONSIN HUIS.

8ste straat Sheboygan.

Vriendelijke bediening en billijke prijzen, verzekeren mij de gunst mijner geeerde bezoekers.

n 1 JOSEPH SCHRAGE.

W. R. GORSLINE.

Advokaat en Regts-Raadgever. Kantoor 8ste straat Sheboygan, wis.

DOCTOR ALBERTI,

Genees-, Heel-, Verloskundige en Tandmeester.

Naast het Wisconsin-Huis, Sheboygan, Wis.

HORACE CLEAVES,

COUNTY LANDMETER & NOTARIS,

Beveelt zich minzaam in de gunst der Hollandsche bevolking dezer county, belovende eene prompte en civiele bediening.

Sheboygan Falls, 11 Febr. 1854. 6m7

KOFFIJ EXTRACT. (Stroop-Koffij.)

In 't groot en in 't klein te bekomen bij

Grand Rapids Mich. L. DOOGE.

1 December 1853.

SHEBOYGAN DROGISTERIJ & BOEKWINKEL,

EN ALGEMEEN DEPOT VAN PATENT MEDICIJNEN.

Noordzyde van Pennsylvania Avenue, een weinig west van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achting de attentie in van diegenen, welke Drogisterijen, Medicijnen, Patent Medicijnen, Boeken, enz. behoeven. Zijn assortement is groot, en al de verschillende artikelen zyn met bijzondere zorg uitgezocht, voor de behoeften dezer plaats. Hij heeft een groot assortement Patent Medicijnen aan de hand, en vele van de meest in gebruik zynde, zyn te koop in het groot en klein.

Sheboygan, 19 Jan. 1852. Wm. F. DAVIES.

J. QUINTUS, NOTARY PUBLIC.

DE WIJD-BEROEMDE MEDICIJN.

Holloway's Pillen.

Deze ganschelijk uit geneeskruiden zamengestelde Pillen, zijn van onschadelijken aard, terwijl de buitengewone hoedanigheden, welke zij bezitten, dezelve in schier elk werelddeel algemeen gezocht maakten. Het onnoemelijk succes met hetwelk zij door alle Staten heen ontvangen zijn, is buitengemeen, hetgeen men meent te moeten toeschrijven aan hare verwonderlijke uitwerking in de genezing van galachtige ziekten en ongesteldheden in de lever of maag. Personen met derzelver gebruik volgens voorschriften voortgaande, missen zelden hersteld te worden.

ZWAKHEID EN ONMAGT,—HERSTELLING VAN EEN MAN, OUD 45 JAREN, TOEN HIJ ZICH AAN DEN RAND DES GRAFS BEVOND.

Copie van eenen brief van den w. e. w. heer Charles Smith, gedateerd Norton, St. Philips, nabij Bath, Somersetshire, 17 *Aug.* 1853.

Aan Professor HOLLOWAY:

Mijnheer.— Zekoren Mr. Joseph Puxton, vroeger een inwoner dezer plaats, had voor ruim drie jaren in eenen slechten staat van gezondheid verkeerd, en was door nachtelijk zweeten en gebrek aan eetlust allengs tot een geraamte uitgeteerd, hetwelk zijn vrienden zeer beducht in hem maakte, daar hij, zonder goed gevolg, met verscheidene geneesheeren in Bath had geraadpleegd. Eindelijk gebruikte hij uwe Pillen en werd onder Gods zegen door hare uitwerking hersteld. Onlangs verhuisde hij naar Nieuw York, en heeft pas geschreven dat hij nimmer eene betere gezondheid smaakte, en verlangt van mij u daarmede bekend te maken.

Ook moet ik u berigten, dat mijne vrouw veel baat bij het gebruik uwer pillen gevonden heeft.

Ik blijf met alle achting.

CHARLES SMITH, Predikant.

VOLKOMEN HERSTEL VAN LEVERZIEKTE, VAN VELER JAREN DUUR.

Copie van eenen brief van Mr. Gamis, Scheikundige, Yeovil, aan Professor Holloway,

Mijnheer.—In dit district hebben uwe Pillen eenen beteren verkoop, dan eenig ander thans bekend geneesmiddel. Als een bewijs van hare deugdelijkheid in Lever- en Galziekten mag ik het volgende geval vermelden. Eene Dame dezer Town, met welke ik persoonlijk bekend ben, was gedurende vele jaren eene sterke lijderes aan ongesteldheid aan de Lever en verteringsorganen; haar doctor verzekerde haar niets te kunnen doen om haar lijden te verzachten, en het niet waarschijnlijk was dat zij nog vele maanden konde leven. Deze mare veroorzaakte natuurlijk groote ontsteltenis onder hare vrienden en verwanten, en zij haalden haar over uwe Pillen te beproeven, hetwelk hare gezondheid zoo zeer bevorderde, dat zij besloot vol te houden die te gebruiken tot dat zij volkomen hersteld was. Dit is twaalf maanden geleden en zij heeft geen verschijnselen van terugkeer vernomen en verklaart dikwijls, dat uwe Pillen het middel waren die haar het leven redden.

Ik ben met alle achting,

23 Julij 1853. (Get.) J. GAMIS,

Deze beroemde pillen zijn ook zeer aan te bevelen voor de volgende kwalen:

Ague,	Bloedvloeijing	Ontsteking	Steen in de
Belemmerde	Verhitting	Geelzucht	blaas
ademhaling	Vrouwelijke on.	Pijn in de	Blaren
Gezwellen	geregeldheid	lendenen	Venusziekte
Huiduitslag	Allerlei soort v.	Aanbeijen	Wormen
Ingewand	koortsen	Jicht of	Zwakheid
ontsteking	Stuipen	Rheumatiek	Onverschil-
Kolijk	Keelziekte	Belemmer-	lig uit welke
Hardlijvigheid	Hoofdpijn	de waterloo-	oorzaak ont-
Tering	Slechte Spijs-	zing	staande
Zwakheid	vertering	Schurft	enz. enz.
Waterzucht		Keelontsteking	

Worden verkocht in Professor Holloway's Etablissement, 244 strand, nabij Tempel Bar, te Londen en ook in zijn Huis te New York. Orders voor Medicijnen in de Staten, geaddreseerd, "T. HOLLOWAY, New York," zullen bezorgd worden. Zijn ook te bekomen bij al de handelaren in Medicijnen in de Ver. Staten, in dozen van 37½. 87, en $ 1,50 het stuk. In het groot te verkrijgen in alle principale Apotheken in de Unie.

☞ De grootste dozen te koopen is het voordeeligst.

NB. Bij ieder doosje worden aanwijzingen voor het gebruik afgegeven. 1 y n 182.

PROSPECTUS

VAN HET TIJDSCHRIFT

GETITELD:

DE HUISVRIEND,

Gemengde Lectuur voor Burgers in Stad en Land,

VERZAMELD DOOR

J. J. A. GOUVERNEUR,

Uitgegeven wordende bij de Erven C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, *te Groningen.*

Dit tijdschrift, waarvan reeds *elf jaargangen* in Nederland in het licht zijn verschenen, wordt in royaal octavo formaat in twee kolommen gedrukt, met eene nette en duidelijke letter.

Ieder Jaargang bevat 26 vellen, die te zamen een lijvig boekdeel vormen, dat aan inhoud gelijk staat met 104 vellen druks in gewoon gr. octavo.

De prijs van dit tijdschrift is in Nederland 3 gulden, per jaargang. Bij de erkende voortreffelijkheid van het tijdschrift is de prijs zoo gering gesteld, opdat het naar zijnen aard, in den huisselijken kring van allerlei standen en klassen opgenomen worde; zooals zulks dan ook reeds in Nederland voortdurend geschiedt.

De inhoud is verdeeld in Schetsen, Verhalen, Volksoverleveringen enz., en bijdragen tot Natuur-, Landen- en Volkenkennis, en stukjes het Maatschappelijk, Burgerlijk en Huisselijk leven betreffende, en kleinere stukjes van gemengden inhoud, in gedichten en rijmen. Een van de in Nederland uitkomende beoordeelende tijdschriften, die *allen* den Huisvriend van den beginne af steeds geprezen en aanbevolen hebben, zegt daarvan: "In ieder van deze rubrieken zal men veel aantreffen wat men met groot genoegen, dikwijls met aandoening, niet zelden tot wezenlijk nut lezen zal. Moge de Huisvriend bij velen in stad en land met vriendelijkheid worden ontvangen en daardoor beloond worden voor de moeite, die hij zich getroost! Ons blijft zijne komst eene welkome verschijning en wij geven hem gaarne eene goede getuigenis op zijne reize mede! Hij blijve ons nog lang bezoeken!"

Voor Amerika kan men op den Huisvriend inteekenen of bestelling doen op de reeds verschenen jaargangen bij den heer J. QUINTUS, Esq. te Sheboygan, die zich wel met de bezorging heeft willen belasten.

Groningen,

De Erven C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA.

☞ Naar de zuinigste berekening kan ik den HUISVRIEND aan inteekenaren door gansch Amerika *franko* per post leveren voor 3 dollars per jaargang, komende er op den prijs van uitgave ongeveer vier gulden en vijftig cents bij, voor Hollandsch en Amerikaansch postgeld.

De tien eerste jaargangen, (tien zware boekdeelen) neem ik aan te zamen te leveren voor $ 10.

J. QUINTUS.

§ § § §

MEXICAANSCHE MUSTANG ZALF.

EEN HONDERD JAREN VERLEDEN.—Mijnheer: Twee maanden geleden dacht ik niet zulk eenen brief te schrijven, als dezen, om u te melden dat ik van Rhumatiek hersteld ben. Ik weet naauwelijks wat te zeggen of hoe er rekenschap van te doen, na gedurende de laatste zeven jaren de bitterste pijnen geleden te hebben die een mensch doorstaan kan. Bij iedere weersverandering waren mijn gansche ligchaam en al mijne ledematen in de smartelijkste folteringen, en ik weet niet hoe het komt, maar het scheen mij altijd toe, alsof niemand een aan rhumatiek lijdend mensch beklaagde. Nu moet ik ook bekennen, dat de de rhumatiek een beklagenswaardige erfenis van mijne voorouders was, en herinner mij, dat mijn vader, dertig jaren geleden, met deze kwaal op zijn bed liggende, verhaalde, dat zijn vader en grootvader voor omtrent 100 jaren op dezelfde wijze aan die vreesselijke kwaal leden. Doch thans kan ik u zeggen geen medelijden hieromtrent van iemand in te roepen, want ik kan nu zoo goed een dag's werk verrigten als ooit te voren.

Ik gebruikte slechts drie fleschjes van uwe wondervolle Mustang Zalf, en ben nu weder frisch en gezond. Naast God, dank aan u en uwe heilzame zalf.

MOSES LUCAS, Shoal Creek, Mo.

☞ Het volgende is slechts een weinig van hetgeen de Mustang Zalf zal genezen:

Eene flesch van 50 cents geneest Hoofdzeer.

Van een tot twee 50 cents fleschen zullen het Salt Rheum genezen.

Een 25 cents flesch zal de zwerende borst genezen.

Een fleschje is een zeker geneesmiddel voor zeere tepels.

Van een tot drie een dollar fleschen zijn voldoende om rhumatiek in den ergsten graad te genezen, en een 50 cents flesch zal deze kwaal genezen, indien dezelve niet te zeer verouderd is.

Van een tot twee 50 cents fleschen zullen de ergste brandwonden of schroeijing heelen.

Eene dollar flesch geneest pijn in den rug.

Een fleschje is voldoende om 't speen te genezen.

Met een of twee 50 cents fleschen kan men van de schurft genezen worden, hoe erg zij ook is.

Met een fleschje geneest men springende handen.

Twee tot vier 50 cents fleschen, te zamen gebruikt met het recept voor "oude zweren", hetwelk bij elke flesch gevoegd wordt, genezen onfeilbaar de ergste gevallen van oude zweren op de beenen of schenen, die alle andere behandeling wederstonden.

Een dollar flesch zal de spatten of kneuzingen aan paarden genezen, benevens gezwellen in den hals.

Eene 50 cents @ een dollar flesch zal alle gevallen van kneuzing, verzering, versche wonden of kreupelheid genezen.

Reeds bij de eerste aanwending wordt altijd eene heilzame uitwerking bespeurd, en voor een volkomen herstel wordt borg gesproken, wanneer de zalf volgens aanwijzingen gebruikt wordt.

☞ HERSTEL VAN SALT RHEUM, *die reeds tien jaren geduurd had.*—Eene bij Linn, Osage county, Mo. woonachtige dame had sedert 10 jaren de Salt Rheum op haar hoofd, hetwelk haar de bitterste pijn veroorzaakte. Zes weken geleden werd dit van ontrustenden aard, zijnde over haar gansche hoofd en aangezigt verspreid, zoo zelfs, dat men aan haar leven wanhoopte. Zij wendde alle middelen aan die haar doctor haar kon voorschrijven, maar alles te vergeefs. Als de laatste toevlugt beval een harer buren haar de Mustang Zalf. Hieraan gaf zij gevolg, gebruikte dezelve naar het voorschrift, en de uitwerking was dadelijke verzachting en eene volkomene herstelling in vier weken nadat zij de Zalf begon te gebruiken. Onderstaande zijn hare eigene woorden die zij ons voor eenige dagen schreef:

"Nimmer dacht ik zoo vele aangename en gelukkige dagen te zien, als ik deed sedert het gebruik uwer beroemde Mustang Zalf. Indien de gebeden eener geslagene vrouw u kunnen bevoordeelen, dan zal ik uwer gedenken. Ik gebruikte omtrent vier fleschen uwer zalf, en bevind mij nu zoo wel als ik wenschen kan."

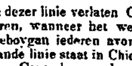
☞ HERSTEL VAN EENE ERNSTIGE WONDE. — Voor acht dagen bekwam een engenier, werkende in eene ijzergieterij in de bovenstad, door eenig ongeluk, ernstige wonden aan zijne handen en aangezigt, zoo zelfs, dat het vel er gansch af kwam. Hij leed de grootste pijn totdat de wonden verbonden waren met de Mustang Zalf, waarna de pijn stilde en de patient in een' gerusten slaap viel.

Gisteren vernamen wij, dat hij thans wel is en naar gewoonte zijne zaken verrigt! Zoodanig iets is waard onthouden te worden. De Mustang Zalf geneest onfeilbaar alle uitwendige ongemakken.

Wordt verkocht in drie verschillende fleschen, van 25 cents, 50 cents en $1 de flesch. De 50 cents en 1 dollar fleschen houden 50 en 100 pCt meer zalf in, in vergelijking van wat zij kosten, zoo dat men geld spaart door de grootste fleschen te koopen.

Te koop bij A. G. BRAGG & Co., eenige bereiders; kantoor, hoek van 3de en Market straten, St. Louis, Mo., en 304 Broadway, New York, en in Brown's Apotheek, Sheboygan, Wis.

1854. 1854.



CLEMENT'S LINIE.

De booten dezer linie verlaten Chicago iederen morgen ten 8 uren, wanneer het weder zulks toelaat; zij verlaten Sheboygan iederen avond om 9 uur.

Bovenstaande linie staat in Chicago in verbinding met den Michigan Centralen en den Zuidelijk Michiganschen Spoorweg. J. F. KIRKLAND, Agent.

Sheboygan, 25 Maart, 1854.

Groote Centrale Spoorweg Linie!

1854.

CANADA SPOORWEG OPEN VAN DETROIT NAAR NIAGARA FALLS.

Eenige directe en onafgebrokene Spoorweg Linie van Sheboygan naar Albany, Nieuw York en Boston.

PASSAGIERS NAAR HET OOSTEN REIZENDE, kunnen nu de nieuwe korte route nemen, vermijdende eene langwijlige reis langs de zuidelijke kust van het meer Erie, zijnde 30 mijlen korter, dan langs den Zuidelijk Michiganschen en New York Centralen Spoorweg, en 15 mijlen korter dan langs den Zuidelijk Michiganschen en N. Y en Erie Spoorweg naar Nieuw York. De groote afstand die men daarbij wint, de effene en lijnregte lijn, maken deze de VERKIESELIJKSTE route naar Buffalo, Albany Nieuw York en Boston.

Fraaije stoombooten vertrekken van Sheboygan dagelijks, ten 8 ure 's avonds, naar Chicago, in connectie met den centraal Michiganschen Spoorweg.

MORGEN EXPRES verlaat Chicago dagelijks, (behalve Zondag) ten 7 ure 's morgens.

AVOND EXPRES verlaat Chicago dagelijks, (behalve Zaturdag) ten 9 ure 's avonds.

Verbindende te Detroit met de Morgen Expres voor Niagara Falls, dienzelfden avond te Buffalo en den volgenden morgen te Nieuw York aankomende.

De Morgen trein van Chicago verbindt te Michigan City met de Noordelijk Indiana en Zuidelijke Spoorweg voor Lafayette, Indianapolis, Cincinnati, Louisville, Dayton, Bellefontaine, Columbus, Pittsburgh en Philadelphia.

De stoombooten CLEVELAND en MAY QUEEN vertrekken van Detroit iederen avond bij de aankomst des treins naar Cleveland, verbindende te Cleveland met de morgen treinen voor Pittsburgh, Philadelphia en Baltimore.—Als ook, Dunkirk, Buffalo en Nieuw York

☞ Passagiers deze route nemende, zullen nieuwe en gemakkelijke wagens, vriendelijke conducteurs en oplettende bagage meesters aantreffen.

BAGAGE WORDT GECHECKT TOT NIAGARA FALLS, BUFFALO EN ALBANY.

Passagie biljetten (tickets) over den ganschen weg worden verkocht in het Michigan Central Railroad Office, aan den hoek van Pennsylvania Avenue en Zevende Straat, Sheboygan.

W. F. TIBBITS, Ticket Agent.

Sheboygan, 6 Maart 1854. 219 tf

PROCLAMATIE

aan de Burgers van Sheboygan county.

WERP MEDICIJNEN DEN HONDEN VOOR.

PULVERMACHER'S

HYRO ELECTRIC VOLTAIC KETTINGEN.

Dadelijke verligting van de hevigste pijn veroorzakende, en alle zenuw-kwalen permanent genezende,

Rhumatiek, pijnlijke en gezwollen Ledematen, Doofheid, Blindheid, St. Vitus Dans, Hartkloppingen, Hoofdpijn, Maagpijn, slechte spijsvertering of Dyspepsia, pijnlijke waterloozing.

Deze kettingen werden minder dan een jaar geleden voor 't eerst in de stad Nieuw York geintroduceerd, en na in bijna ieder hospitaal in de stad de zwaarste proeven doorstaan te hebben door Drs. Valentine Mott, Post, Carnochan en van Buren; ontdekte men dat zij zeldzame en verwonderlijke kracht bezitten in de verzachting en herstelling van voormelde krankheden, en zij recommandeerden onmiddelijk door de stedelijke dagbladen derzelver algemeen gebruik; en den verkoop en het succes dat derzelver gebruik volgde is *zonder wederga.*

Voor derzelver invoering in dit land werden zij in ieder hospitaal in Europa gebruikt en zijn door octrooi verzekerd in Frankrijk, Duitschland, Oostenrijk, Pruissen en Engeland, benevens in de Vereenigde Staten.

"Denkt naauwkeurig en overweegt wel."

Het *beginsel* waarop de aanspraak gemaakt wordt, dat de kettingen zulke wonderlijke genezingen bewerken, is, ten eersten: dat alle zenuw-kwalen vergezeld zijn en ontstaan door een onvoldoende toevloed van zenuwachtig vocht, en een medewerker die naauw overeenkomt met electriciteit, of electriek magnetismus; en ten tweeden—dat de electrieke kettingen, over en op het ongestelde deel of organ gedragen wordende, aan het uitgeputte zenuwgestel, door derzelver krachtdadige uitwerking, het zenuwachtig vocht verschaffen, hetwelk benoodigd is om eene gezonde werking door het gansche gestel voort te brengen. Geen walgelijk middel mag genomen worden gedurende het dragen der kettingen, maar de strikte in acht neming der algemeene gezondheidswetten is een vereischte. Het ongestelde ligchaamsdeel goed te wrijven, vermeerdert de uitwerking der kettingen, door derzelver magnetische kracht te verhoogen.

100 DOLLARS,

zal aan iedereen geschonken worden, die zoo veel *autentieke certificaten* van *herstel*, beide van verstandige patienten en kundige geneesheeren zal overleggen, als door het gebruik van Pulvermacher's *Electrische Kettingen* zijn afgegeven. Zij feilen nimmer te bewerken wat zij geannonceerd worden te doen, en niemand, die ze gebruikte, is ooit onvoldaan gebleven.

In Vrouwelijke Ongesteldheden,

zijn in het afgeloopen jaar meer dan honderd genezingen van *prolapsus uteri* bewerkstelligd door het dragen dezer kettingen. Door een eind des kettings op het onderlijf te plaatsen en het andere op den ruggegraad juist boven de heupen, worden de gewone hevige *Symptoms*, aan die kwaal eigen, weggenomen.

Wijze van gebruik.

De ketting moet, alvorens te gebruiken, met gewone azijn bevochtigd en alsdan het eene eind des kettings *direct* op de plaats der pijn of kwaal geplaatst worden. Boekjes worden *gratis* afgegeven. Deze verklaren de wijze van gebruik volkomen. Geneesheeren worden vriendelijk uitgenoodigd dezelve te bezien en hunne waarde te onderzoeken.

Aan Vrouwen.

Zwangere vrouwen worden verzocht dezelve slechts voor korte oogenblikken te dragen, want door ze lang te dragen is eene *fausse couchee* niet zelden het gevolg.

☞ Wm. F. DAVIES, eenige agent voor Sheboygan County. Worden verkocht in alle steden der Ver. Staten.

J. STEINERT, Algemeene Agent

204 y 568 Broadway, New York.

Nieuwe Goederen!

J. S. HARVEY

Maakt hiermede zijnen vrienden en het publiek in 't algemeen met achting bekend, dat hij tegenwoordig eenen grooten voorraad van

HERFST EN WINTER GOEDEREN

direct van Boston en Nieuw York ontvangt. Dezelve bestaan in een groot en volledig assortiment van

Ellewaren, Kruidenierswaren, IJzerwerk, Aardewerk, Laarzen, Schoenen, Verwstoffen, Olien, Venster- en Behangsel-Papier, Tapijten en alle zoodanige artikelen, welke in dergelijke groote winkels te vinden zijn.

Deze goederen zijn met groote zorg voor deze markt uitgezocht, en zullen *goedkoop* voor *contant geld* verkocht worden. Die voor baar geld koopen willen, zullen wel doen

HET OUDE FORT

te bezoeken, waar goedkooper verkocht wordt dan in eenigen anderen winkel in deze stad.

Sheboygan 21 October 1853. 43 tf.

☞ Nog voorhanden.

Eenen goeden voorraad van het KOFFIJ EXTRACT, bij

J. QUINTUS.

NOTARIS AMBT.

De ondergeteekende door den gouverneur dezes Staats tot het ambt van

OPENBAAR NOTARIS,

residerende te Sheboygan, benoemd zijnde, heeft de eer aan het publiek bekend te maken, dat hij gemagtigd is tot het schrijven en legaliseren van

Eigendomsbewijzen, (deeds en mortgages,)

Contracten, Testamenten,

en alle andere stukken van Notariëlen aard.

Ook belast hij zich met het opmaken in wettigen vorm, en het verzenden van allerhande stukken, welke men door tusschenkomst eens Nederlandschen Consuls of regtstreeks naar de Nederlanden wil zenden, ter verrigting van familie zaken, enz. in het oude Vaderland.

Sheboygan, 8 Maart 1854. J. QUINTUS.

Agenten voor den Nieuwsbode.

De volgende heeren zijn zoo vriendelijk het agentschap op zich te nemen, inteekenings-gelden voor dit blad te ontvangen en met de namen op te zenden:

De Heer A. Stokdijk, Amsterdam, Wisconsin.
" A. J. Hillebrands, Oostburg, dito.
" G. P. Feltzer, Sheboygan Falls.
" H. de Jonge, Milwaukie, Wis.
" J. Verstegen, Little Chute, Wis.
" H. van der Kolk, Chicago.
" J. B. Nyenhuis, Panama on Clymer, N. Y.
" A. Teunissen, Evansville, Ind.
" A. de Vos, Az. Rochester, N. Y.
" J. Buerman, Pultneyville, N. Y.
" N. W. A. v. C. Smallenburg, Buffalo.
" H. J. Rozen, Cleveland, Ohio.
" W. Bijl, Cincinnati.
" J. van den Hoek, Zeeland, Mich.
" G. Albers, Holland, dito.
" P. J. Hoedemaker, Kalamazoo, dito.
" L. Dooge, Grand Rapids, dito.
" N. Vijn, Grand Haven, dito.
" Pella, Iowa.
" B. Zwart, Keokuk, Iowa.
" H. C. Huyskamp, St. Louis
" J. Stulen, Philadelphia, Pa.

☞ De abonnements-prijs op den Sheboygan *Nieuwsbode* is slechts EEN DOLLAR EN VIJFTIG CENTS per jaar, of nog *geen drie cents* per week! Zij die wenschen in te teekenen, hebben zich slechts bij de agenten aan te melden of het geld in een brief te sluiten [franco] aan

J. QUINTUS, Sheboygan, Wis.